

Frauen-Zeitung.

Nr. 26.

Wöchentlich eine Nummer.
Dreijährlich 21*½* M.

→ Berlin, 23. Juni 1889. ←

Große Ausgabe mit
allen Kupfern: 4*½* M.

XVI. Jahrg.

Nachdruck verboten.

Eine Lustgas-Operation.

Novellette von José Baronin von Schneider-Arno.

Bitte, Herr Baron, sich nur einige Minuten zu gedulden. Der Herr Doctor wird gleich bereit sein; es handelt sich nur um eine kleine Lustgas-Operation . . .

Mit diesen Worten verschwand der dienstbare Geist, so heiter lächelnd, als ob die „Lustgas-Operation“ in der That etwas „Lustiges“ wäre. Ich saßte mich in Geduld, denn ich kannte die „Minuten“ des Zahnarztes. Er besaß jedenfalls eine andere Zeitrechnung als der Rest der Menschheit.

Als ich wehmüthig mein geschwollenes Antlitz im Spiegel betrachtete, fielen mir mit Schaudern die Worte meines Freundes Bartenstein ein: „Wenn Du nicht gleich zum Arzt gehst, wirst Du zeitlebens Dein geschwollenes Gesicht behalten; Herr von Y. und Graf Z. sind nie mehr davon kurirt worden.“ Bartenstein hatte für jeden Krankheitsfall im Regiment ein paar Illustrationen bei der Hand. Er war unser medicinisches Dratel, ein eingefleischter Homöopath. Mit seinen Kugelchen kurirte er nicht nur seine Schwadron, sondern auch alle Pferde und Hunde derselben. Sein größter Gegner war daher der Regimentsarzt, ein Allopath, — ein „Erapsiuscher“, wie Bartenstein ihn wohlwollend nannte.

Bartenstein hatte im Uebrigen Recht. Es war die höchste Zeit, daß ich zum Zahnarzt kam. Ich war im normalen Zustande nicht übel, aber jetzt! verr! eine wahre Karikatur! Von meinen Zigeunerungen bis zu dem etwas spitzen Kinn war das ganze Antlitz nach rechts gezogen, auch die rechtsseitige Spize meines schönen Schnurrbartes stand in bedentlicher, windschiefer Richtung. Entfießt wandte ich mich von dem verrätherischen Spiegelglase ab und schritt melancholisch zum Fenster, wo ich alsbald in Betrachtungen des Gegenübers verfiel. Ich blickte nämlich in einen Modesalon, wo vier oder fünf Probit-Mamsells Mäntel, Jacken, größere und kleinere Umhänge an- und auszogen, um- und abnahmen und sich, gleich Gliederpuppen, nach allen Richtungen drehen, mit stereotypem, gedankenlosem Lächeln auf den hübschen Gesichtern. Da nun aber die Sonne in den Salons schien, wurden von der corpulenten Laden-Besitzerin die Vorhänge energisch zu geschlagen. Angerlich zog ich mich in das Innere des Wartezimmers zurück und blätterte in einer der anliegenden Zeitschriften. Das erste, was mir in die Augen fiel, war ein sentimentales Liebesgedicht. „Rein, Imre,“ sagte ich zu mir selbst, „du hast zwar eine geschwollene Backe, — aber so weit bist du noch nicht gekommen, daß du ein sentimentales Gedicht lesen würst!“ Ich klapperte das Buch zu. — Apripos — Imre heißt auf deutsch Emmerich. Ich bin ein Ungar aus dem Neutraer Comitat und habe die Ehre mich vorzustellen als: Imre von Horvát, l. l. Rittmeister im fünften Husaren-Regiment.

Da mein stummer Verkehr mit dem Gegenüber gestört worden war, ließ ich meinen Blick an den Bildern, an den blauen Atlasmöbeln und den mit gelber Seide gefütterten Portieren vorüberschweifen und kam zu dem geistreichen Schlusse, daß dies Gemach ein ganz hübscher Salon sein könnte, wenn es nicht das Wartezimmer eines Zahnarztes wäre. Ich habe manchmal sehr geistreiche Einfälle, über die meine Kameraden herzlich lachen können. Alle meine Verwandten (ich besitze zweihundzwanzig Vettern und sechsunddreißig Cousinen), die Namensverwandten nicht mit eingerechnet, denn in Ungarn gibt es noch mehr Horváts als Zichys, alle meine Verwandten nennen mich den „losen Horvát Imre“, d. h. den gescheiteten Emmerich Horvát. Man kann sich leicht vorstellen, wie Geistes Kinder die zweihundzwanzig Vettern sind . . .

„Bitte, Baronesse, nur noch einige Secunden zu warten, der Herr Doctor wird gleich kommen. Es handelt sich nur um eine kleine Lustgas-Operation“ . . .

„Zitzen! wie viel Lustgas verbraucht denn der

Doctor! Seit einer Stunde immerfort Lustgas! Das ist ja eine wahre Karnevals-Stimmung.“

Die Rose verzog ihr Antlitz zu einem breiten Lächeln und zeigte dabei mehrere große Zahnlücken, die gerade nicht dazu beitragen, ihre Physiognomie anziehender zu gestalten. Zu gleicher Zeit sah ich aber auch ein paar dunkle Augen auf mich gerichtet, deren Feuer fast mit dem meiner Blicke rivalisierten konnte.

Ich drückte mich verächtlich in die Ecke des blauen Sofas und wandte mein geschwollenes Profil ab, somit das normale, annähernd griechische, der jungen, hübschen Dame zu, die sich nun ihres Pelzes und Muffes entledigte und sie ihrer Begleiterin übergab. Diese legte beides behutsam in meine nächste Nähe und verschwand.

Wäre meine Backe nur etwas weniger geschwollen gewesen, ich hätte mir auf keinen Fall die herrliche Gelegenheit entgehen lassen, ein der Situation angemessenes Gespräch zu beginnen, wie z. B.: „das Warten ist sehr unangenehm, mein Fräulein!“ oder: „gnädiges Fräulein leiden auch an den Zähnen? Unglaublich! bei einer solchen denture!“ So aber verhielt ich mich mäuschenstill, die reizende Silhouette am Fenster betrachtend und folgendes Facit aus der Beobachtung ziehend:

„Gut gebaut, seine Fesseln, — kleiner Kopf, prächtige dunkle Mähne und schwere, starre Augen! Perfecte Dresur, anmutige Gangart, sehr chic!“ —

Reben mir lag der Muff aus Seehundfell, — ich streichelte den weichen Pelz, steckte verstohlen meine Hand in die Tasche und zog ein kleines, seines, parfümiertes Taschentuch daraus hervor. Das legte ich wie einen Umschlag auf die kalte Backe, und eine wohltuende Wärme verbreitete sich über mein leidendes Antlitz. Ich schloß die Augen —

Da ertönte plötzlich ein markenschüchternder Schrei und unterbrach meine sympathetische Kur!

— Ich stürzte mit dem Tuche in der Hand zur Thür, um dort mit der eben Eingetretenen etwas unsanft zusammen zu stoßen. „Pardon! Pardon!“ ertönt es nun gleichzeitig von unseren Lippen, und wir wollen beide in das Heilthum des Arztes dringen, um dort Hilfe zu leisten oder ein armes Menschenkind vor zu viel Lustgas zu bewahren.

In demselben Moment trat jedoch der blonde Plombir-Assistent aus der Marterkammer und beruhigte uns mit lächelnder Miene, indem er in ausgesprochenem Berliner Tonfall sagte: „Ach, meine Herrschaften, ich bitte, sich zu beruhigen, es war ja nur eine ganz kleine Lustgas-Operation!“

In der That ertönte jetzt aus



Wohin? Von G. Mod. — Siehe Seite 111.

dem Nebenzimmer die Stimme des Doctors, der seinem schreienden Patienten im echten Wiener Deutsch eine Strafpredigt über sein unbändiges Benehmen hielt. — „Na also,“ sang es heraus, „das war nothwendig, so ein Spectakel zu machen, daß alle Leut auf der Gassen zusammenlaufen und glauben, daß hieremand mir nichts, dir nichts massacirt wird!“

Bald darauf erschien das Lustgas-Opfer in Person: ein kleiner, dicker Mann, dem die Thränen über die hochgerötheten Wangen ließen. Unter diesen Seufzern, und indem er mit einem großen, rothgewürfelten Taschentuch die salzigen Tropfen abtrocknete, sagte er mit weinender Stimme: „Mein bester Herr Offizier, glauben Sie mir, lieber lasse ich mich mit meinen fünfundsechzig Jahren noch zum Landsturm anwerben, als daß ich noch einmal Lustgas einathme. Schönes Lustgas das!“

Ich konnte nicht länger die Klagen des armen Opfers anhören, denn der Doctor hatte mich und die Baronesse bemerk't. Ich wollte natürlich der jungen, reizenden Patientin (sie gefiel mir, in der Nähe betrachtet, immer besser), den Vorhang geben, doch, zu meinem größten Erstaunen bat uns der Arzt zu gleicher Zeit in sein inneres Heilthum und begann in seiner gemüthlichen Art mit uns beiden zu plaudern.

„Na, Herr Baron, Sie sind schön zugerichtet und noch dazu im Fasching. — das is' doch ein rechtes Pech, und Sie, Baronesse, haben's wieder Anstand mit dem eingeschlagenen Zahnerl? Na, das werden wir gleich richten; kommen's nur und sezen's Sie sich schön her. Aha, da hapert's! Da nehm' ich ihn halt einfach heraus und laß ihn abseilen. In einer Minute bin ich wieder da! Der Herr Baron werden mit der Baronesse ohnehin viel zu plaudern haben“ — und er verschwand.

Zuerst blickten wir beide erstaunt zur Thür, dann begegnen sich unsere Augen, und ich trachte so gut als möglich zu lächeln, was mir ganz und gar nicht gelingt. Ich ermanne mich nun mit schwerem Herzen, meine Mitternacht zu erfüllen und stottere etwas „von im Bege sein“ und von „genieren“ hervor, mich dabei langsam zur Thür bewegend.

Nun befind'e ich mich in paralleler Linie mit dem Sessel, auf dem die Baronesse Platz genommen und kann in aller Eile ihr Profil studiren. Die Nase nimmt einen griechischen Anlauf, wird dann aber plötzlich voller und endet ein klein wenig in der Richtung nach aufwärts. Die Wange ist sanft gerundet, der Teint tadellos; der Mund spielt im Profile beinahe gar keine Rolle, so klein ist er. Aufallend hübsch ist die Hand, und was die Zähne betrifft, so brauche ich mich nur ein wenig vorzubereiten, um im Spiegel, den die Baronesse in der Hand hält, eine, außer einer kleinen Lücke tadellose Reihe regelmäßiger, weißer Perlen zu entdecken. Zu gleicher Zeit bemerkte ich mit nicht geringem Schreck ein paar dunkle, auf mich gerichtete Augen unter stark gewölbten, schönen Brauen. Einer inneren Eingebung folgend (ich gebe sehr viel auf innere Eingebungen), trete ich einen Schritt weiter vor und überreiche der zürnenden Göttin das entwendete Taschentuch mit äußerst anmutiger Handbewegung. Ich ernte ein freundliches Antlitz mit einem Grübchen in der Wange, das mir früher entgangen war, und das mich ganz in Ekstase versetzte. Das Eis ist gebrochen! Ich vergesse meine geschwollene Wange und stelle mich in's Sonnenlicht. Ich hoffe, sie wird an mich die Frage stellen, ob mir die Sonne nicht lästig sei. Da hätte ich mein historisches Wort an den Mann bringen können, das Fürstin Dolgoruky bei ähnlicher Gelegenheit dem Czaren Alexander erwiderte und das sie zu seiner Gemahlin erhoben hat: „Ich habe zwei Sonnen vor mir, Majestät!“

Sie fragt mich aber nicht, und mein historisches Wort bleibt ungesprochen. Sie blickt mich nur an, und ich sehe so viel Wohlwollen in diesem Blicke, daß ich mein Vorhaben, nicht indiscret zu sein, ganz aufgebe.

Nun spricht sie und — o Wonie, mit entschiedenem ungarischen Accent!

„Ich finde es sehr komisch von dem Doctor, uns warten zu lassen. Man hat jetzt so viel zu thun; er sagt immer: nur eine Minute, und dann dauert es eine Stunde.“

„Wahrscheinlich eine Lustgas-Operation,“ erwiderte ich schlagartig und zaubere dadurch wieder das Grübchen in ihre Wange. Das gibt mir neuen Mut, und ich fahre fort: „Leiden Baronesse oft an Zahnschmerzen bei dieser wunderbaren denture?“

„Ich, o nein, gar nie; aber, denken Sie sich, Herr Rittmeister, vor einer Woche esse ich mit einem Butter von mir ein Bißleinchen, beiße auf die harte Mandel, und fraß! in mein Zahn abgebrochen. Istem! war das unangenehm! Ich bin gleich nach Hause gefahren, und am andern Tage um acht Uhr in der Früh war ich schon hier. Der dumme falsche Zahn paßt aber nicht, und heute Abend haben wir einen großen Ball, und ich kann doch nicht mit dieser Zahnlücke den Tanz eröffnen.“

Ich trete ganz nahe, um die Lücke genauer zu betrachten, doch die Baronesse hält das Taschentuch fest an den Mund und schüttelt den Kopf. Dabei blickt sie mich an und beginnt plötzlich laut zu lachen.

„Oh, wie Sie geschwollen ausschauen! Das ist zu komisch! Verzeihen Sie,“ fügt sie gutmütig bei, „es ist nicht recht, daß ich lache, aber Sie haben Alles auf einer Seite, und auf der andern ist gar nix! Und wenn Sie lachen, dann glaubt man, Sie weinen!“

„Sie sind sehr grausam, Baronesse, mich so zu verspotten. Wenn Sie wüßten, wie weh Sie mir thun, würden Sie gewiß nicht lachen. Ich bin auch heute Abend zu einem Ball bei meiner Cousine Illona Horvát geladen, soll meine schöne, reiche Verwandte kennen lernen und mit ihr die erste Quadrille tanzen. Ich wette aber, wenn Sie mich sieht, wird sie auf dies Vergnügen verzichten.“

„Sie kennen Ihre Cousine gar nicht? — wie sonderbar!“

„Höchst sonderbar, Baronesse, aber das hat seine Gründe. Illona Horvát ist sehr reich; ihr Vater zahlt 70,000 Gulden Grundsteuer, und sie ist sein einziges Kind. Alle männlichen Horvát's machen ihr den Hof und möchten die reizende Cousine heirathen. Ich bin ein armer Teufel und bin dem Goldfische aus dem Wege gegangen, denn ich fürchte, daß, wenn sie so hübsch ist, wie man sagt, ich mich am Ende doch in sie verlieben würde, und das wäre ein wahres Unglück für mich, heirathen würde sie mich nämlich doch nicht! Ein Kamerad von meinem Regemente hat ihr nun thörlicher Weise meine Existenz verrathen, und vor acht Tagen erhalte ich einen Brief von ihrem Vater, worin dieser mir Vorwürfe wegen meines Ausbleibens macht, und mich dringend für heute Abend einladet. Illona hat sogar die erste Quadrille für mich reservirt. Wenn sie mich in meinem geschwollenen Zustande sieht, wird sie wohl darauf verzichten! Ich wollte jedoch die schöne Cousine nicht kränken, schreibe also dem alten Herrn einen Zusagebrief, fahre gestern von Stockerau bereit, erfaßte mich mordmäßig. — und heute früh sagt mir mein Freund Patos, bei dem ich wohne: „Imre Horvát, schau in den Spiegel; Du wirst eine wahre Freud' an Dir haben.“ Meinen Schreck, als ich dieses Gesicht erblickte, können sich Baronesse vorstellen.“

„Sie Armer,“ sagt nun die Baronesse herzlich, „ich bemitleide Sie wirklich. — aber, — vielleicht kann ich Ihnen helfen und zwar.“ — nach einer kleinen Pause. — „auf zweierlei Art. Erstens kenne ich Ihre Cousine Illona sehr gut; sie ist sogar meine beste Freundin. Ich werde sie auf ihren Better vorbereiten und ihr sagen, daß er (mit einem reizenden Augenausschlag) momentan weniger schön ist als sonst.“

Ich schlage meine Sorgen zusammen und mache ein tieß Kompliment. Diese Freundin ist reizend. —

„Zweitens,“ fährt sie fort, „habe ich ein ausgezeichnetes Mittel gegen dicke Backen. — das werde ich Ihnen schicken, wenn Sie mir Ihre Adresse angeben.“

„O bitte, Baronesse, — und ich bitte auch um eine Quadrille für heute Abend. Sie sind gewiß auch auf dem Ball.“

„Natürlich, aber ich habe nur noch die erste Quadrille frei, und die haben Sie ja schon vergeben.“

„Ja, leider, — aber vielleicht tanzt die Cousine nicht mit mir, wenn Baronesse ihr sagen, wie ich aussehe, vielleicht schäm't sie sich, und dann erbarmen Sie sich meiner.“ . . .

„Pardon, daß ich Sie habe warten lassen,“ unterbricht nun, zu meinem großen Leidwesen, der herein-tretende Doctor unsere interessante Unterredung, — „aber es war nur —“

„Eine kleine Lustgas-Operation,“ falle ich ihm in's Wort.

„Richtig errathen, Herr Baron, — so, da ist das Zahnerl, Baronesse, na, also, ist's jetzt recht?“

„Ganz recht!“ und meine allerliebste neue Freundin springt auf, nimmt ihre Handschuhe und eilt mit einem „Adieu, Herr Doctor,“ zur Thür hinaus. Ich komme ihr zuvor, drücke ihr noch meine Visitenkarte in die Hand, die ich bei dieser Gelegenheit ergreife und küss'e und rufe ihr noch zu: „Ungargasse, Reitlehrer-Institut, und heute Abend erste Quadrille!“

Lachend verschwindet sie, und ich sehe langsam in das Ordinations-Zimmer zurück. Ergeben seye ich mich in den Marterstuhl und sehe noch immer zwei dunkle Augen und ein reizendes Grübchen im Geiste vor mir. Ach wenn nur die Baronesse die Cousine, und die Cousine die Baronesse wäre!

Die Stimme des Doctors wedt mich aus meinen süßen Träumen.

„Das Fräulein Schwestern hat es sehr eilig, — wahrscheinlich Faschings-Angelegenheiten?“

„Wer meinen Sie?“

„Nun, die Baronesse!“

„Mit Mühe vermag ich zu stammeln:“

„Das ist doch nicht meine Schwestern, lieber Doctor,

ich habe gar keine Schwestern!“ Das Handtuch, das mir in den Mund gesteckt wird, hindert mich daran, das gehörige Pathos in meine Erklärung zu legen. Jetzt ist die Reihe an dem Doctor, sein Erstaunen auszudrücken. Er hält in seiner Henkerarbeit inne: „Nicht Ihre Schwestern, Herr Baron? Na, das ist eine schöne Geschichte! Ich war überzeugt, daß die Baronesse Horvát die Schwestern des Barons Horvát sei! Wie hätte ich sonst Sie beide zugleich hereingeführt! Na, die Baronesse wird schön böß auf mich sein!“

„Sie heißt Horvát, sagen Sie, — das ist am Ende doch —!“ Der Rest meines Sanges verhält in dem Lustgas-Apparat, der mich bald in höhere Regionen versetzt. Ich sehe ganz deutlich meine Cousine mit der kleinen Zahnlücke vor mir, ich fühle ihre Hand auf meiner geschwollenen Wange, — das thut so wohl und doch so weh! . . .

„Da haben wir ihn! Aufwachen, Herr Baron,“ er tönt es nun an mein Ohr. Doch ich will nicht aufwachen; der Traum ist zu schön! — Ein Zahnozt kennt aber kein Erbarmen, und alle meine Bitten, mich nochmals zu narkotisiren, bleiben unerhört. Der Sad, der so schöne Träume in sich barg, wird weggetragen, und die wohlbelauete Stimme, die nun im Nebenzimmer ertönt: „Gleich, mein Herr, — es ist nur eine kleine Lustgas-Operation,“ — bringt mich wieder vollkommen auf die Höhe der Situation. Ich stehe auf, verabschiede mich vom Doctor, drücke ihm zärtlich die Hand für alle mir bereiteten Genüsse und eile hinaus, vorüber an dem lächelnden Antlitz der Jose, der ich in llingender Münze Lebewohl sage. Unten am Hausthore besteige ich den mich erwartenden Wagen und sporne den Deutschen zur Eile an.

In meiner, oder vielmehr in der Wohnung meines Freundes Patos angelangt, freue ich mich, ihn nicht daheim zu treffen, — denn ich war in einer gewissen sentimental Stimmung, in der ich seine Scherze und Witze nicht gut vertragen hätte. Diese Stimmung wurde noch weihevoller, als ein Diener mir ein kleines Päckchen überbrachte. Ehe ich es öffnete, sog ich noch mit Wonie den feinen Weichenduft ein, der ihm entströmte und mich lebhaft an ein gewisses kleines Taschentuch erinnerte.

O Imre, Imre! mir scheint, du bist verliebt! Zum zwanzigsten Male in so jungen Jahren ein Opfer der Liebe! — Ich öffne das Päckchen. In einer eleganten Cassette liegt ein kleines Fläschchen, und an diesem ist mit rotem Band ein Stück Papier befestigt, auf dem mit festen Schriftzügen steht: „Alle zwei Stunden die geschwollene Wange mit dieser Flüssigkeit einreiben!“ Die Orthographie ist nicht ganz richtig, aber ich habe nie für die Orthographie geschwärmt und drücke das unorthographische Schriftstück zärtlich an meine Lippen. Ganz unten am Boden der Cassette entdecke ich eine Karte mit den Worten: „Heute Abend neun Uhr erste Quadrille mit Cousine Illona tanzen!“

Wohl fünfzig Mal lese ich das Recept, — reibe mich alle fünf Minuten mit dem Mittel ein, und mein Freund trifft mich in der wonneligsten Stimmung, erlangt aber nicht, alsbald etwas Außergewöhnliches zu wittern und überflutet mich mit schlechten und guten Witzen. Ich bleibe jedoch schweigam wie eine Sphinx und verborge meine Schäfe vor seinen profanen Blicken. Er schwärmt von Illona Horvát und läßt durchblicken, daß er in hoher Gnade bei ihr stehe, und sie nicht abgeneigt sei, ihn zu heirathen. Meine anscheinende Theilnahmlosigkeit ärgert ihn, und er zieht sich zur Toilette in sein Schloßzimmer zurück, indem er entrüstet ausruft:

„Baratom! Du bist ein langweiliger Kerl! Entweder bist Du verliebt oder frant!“

Meine Wange bejert sich zujehends; sie ist beinahe normal. Um acht Uhr sitzen wir beide, Patos und ich, im Wagen und fahren in das Palais meines Onkels. Wir sind am Ziele. Hellerleuchtete Fenster strahlen uns entgegen, und die bezaubernden Töne einer musicirenden Zigeunerbande versetzen mich in Entzücken. Ein behäbiger Portier in ungarischer Nationaltracht empfängt uns ehrerbietig am Wagenschlage, ein junger, hübscher Leibhusar fährt uns die elektrisch erleuchtete, mit frischen Blumen geschmückte Treppe hinauf. Patos ist hier zu Hause, — er übernimmt nun die Führung. Zuerst durchschreiten wir ein helles Zimmer und gelangen in einen eleganten kleinen Salon, wo rauschende Schleppen älterer Damen das Durchschreiten zu einer wahren Steeple-Chase gestalten. Vor einer stattlichen Dame in schwarzer Sammet-Toilette wird Halt gemacht.

Injolge meiner außerordentlichen Intelligenz vermuthe ich, daß das meine Tante Horvát ist — sie empfängt mich mit zärtlichen Begrüßungen und sagt, ich sei der einzige Horvát, der sie nicht besucht habe und dergleichen mehr; dann stellt sie mich den sie umringenden anderen Müttern als ihren lieben Neffen Horvát Imre vor. Viele federgeschmückte Häupter nicken mir zu, viele Augen mustern mich vom Scheitel

bis zur Hebe. Wir wird sehr unbehaglich zu Muthe, und ich trachte, bei meinen Verbeugungen immer näher zur Thür zu gelangen, was mir endlich auch gelingt. Das nächste Zimmer bietet schon einen erfreulicherem Anblick. Einzelne Paare sitzen in gemütlichen Nischen und an kleinen Etablissements und ruhen vom Tanze aus. Mehrere Kameraden begrüßen mich und stellen mich ihren Damen vor. Bartenstein mischt gerade seiner Tänzerin eines seiner unschönen Mittel in ein Glas und ist glücklich, auch da ein Dozent seiner Kunst gefunden zu haben. Patos grüßt rechts und links, bringt hier und dort einen seiner verbrauchten Wipe an und steuert endlich mit mir dem Tanzsaal zu, wo gerade ein Csárdás begonnen hat.

Mein Auge sucht natürlich gleich die Cousine. Sie ist nicht unter den Tanzenden; dort aber in einer Ecke steht sie, von Herren umringt, die sie offenbar zum Tanz aussordnen. Jawohl, sie ist es, meine holde Freundin von heute früh! Patos durchschreitet mit mir den Saal, um mich ihr feierlich vorzustellen. Ich lasse Alles mit mir geschehen und höre wie im Traume meines Kameraden nähelnde Stimme: „Habe die Ehre, Ihnen, Baroness, Ihren Vetter, Horvát Imre, vorzustellen, Rittmeister beim jüngsten Husaren-Regiment.“ Ich mache meine vorschriftsmäßige Verbeugung; doch meine Blicke sind wie jetzt gebannt an die reizende Gestalt in dem weißen düstigen Kleide, mit den berühmten Horvát'schen Perlen um den schneiigen Hals. — gebannt an die dunklen Augen, an das gewisse Grübchen in den exquisiten Wangen! —

„Freut mich sehr, Sie kennen zu lernen, Vetter Imre; meine Freundin hat mir schon viel von Ihnen erzählt“ — und dabei lächelt sie schelmisch und zeigt die hübschen kleinen Zähne mit dem fremden Eindringling vorn in der Mitte. Niemand weiß um dieses Geheimnis als ich! — Meine Cousine muß meine Gedanken errathen, — denn sie rächt sich, indem sie nun meine, noch immer etwas gespannte Wange betrachtet und fortfährt:

„Ich sehe, die geschwollene Wunde ist viel besser, aber der Schnurrbart ist noch immer ein wenig schief.“

Sie spricht das Wort „geschwollen“ ebenso unorthographisch aus, wie sie es schreibt, — das finde ich allerliebst und ihr ungarisches Deutsch klingt wie Musik meinem Ohre.

„Meine Freundin —“

Pardon, daß ich unterbreche,“ sagt nun Patos, — „wer ist diese gemeinsame Freundin? Habe ich nicht die Ehre, sie zu kennen?“

„Vielleicht, Herr von Patos,“ erwidert Illona lächend, „haben Sie sie schon gesehen; sie sieht mir sehr ähnlich, nur hat die Arme ganz vorn eine Zahnlücke, — sehen Sie, gerade hier.“ — und dabei deutet sie auf ihren kleinen falschen Zahn.

Um uns wird der Csárdás fortgesetzt und ist nun auf dem Culminationspunkte der Raserei angelangt. Das paßt ja ganz zu meiner Stimmung! Ich habe noch kein Wort geaprochen, doch als ich sehe, daß Patos Miene macht, Illona zu engagieren, nehme ich eine fühlige Wendung, schlinge meinen Arm um sie und fliege mit ihr durch den Saal. Patos und die anderen harrenden Tänzer in höchster Entrüstung zurücklassend.

War das ein sich Suchen und Finden, Trennen und Vereinen, ein Nasen und Tanzen! War das ein Leuchten in Illona's Augen! Ein Glühen in ihren Wangen! Ein Pochen und Klopfen in ihrem Herzen!

„Ja, das ist Lustigas!“ rief sie jauchzend aus und rief den Zigeunern, die schon zum zehnten Male den Schluss-Accord spielen wollten, ein lautes „Heogy vót“*) zu. Ich war im Himmel! Für uns Ungarn ist der Himmel ohne Csárdás gar nicht denkbar! —

Meine Tänzerin hing endlich erschöpft an meinem Arme. Wer je mit einem geliebten Mädchen Csárdás getanzt hat, der weiß, wie mir zu Muthe war, — das kann keine Feder beschreiben, am allerwenigsten die eingefrorene eines Husaren-Rittmeisters!

Der letzte Geigenstrich war verflungen; alle Paare suchten die verschiedenen Ruheplätze auf. Die Jäger wurden energisch in Bewegung gesetzt; auch die Herren sächelten sich Kühlung zu oder stürzten zum Buffet, wo der Seft in Strömen stob.

Illona war bald wieder von allen meinen Rivalen umringt, die ihr bittere Vorwürfe machten, den einen Vetter allen anderen vorzuziehen. Patos kam leuchtend heran; er hatte aus Verzweiflung über Illona's Untreue eine der tanzenden Mütter engagiert, eine heirathslustige, reiche Witwe, deren Gewicht zu viel für seine schwachen Kräfte gewesen zu sein schien. — Er warf mir, der ich noch neben Illona saß, wütende Blicke zu.

„Lieber Vetter,“ ertönte es nun an meiner Seite in dem mir schon so liebgewordenen Tonfalle, „— gehen Sie jetzt zu meinem Vater in das Spielzimmer, und

sagen Sie ihm, daß Sie der Horvát Imre sind; er wird sich sehr freuen, Sie kennen zu lernen.“ Ein ermutigender Blick aus den schönen Augen begleitete diese Worte; ich that, wie sie geheißen und eilte in das Spielzimmer, — doch ich noch, wie Patos alljedoch meinen leeren Platz einnahm.

Zu einem raucherfüllten Gemache saßen die würdigen Väter an mehreren Tischen und spielten Tarolás oder Tarot. Die leeren Champagner-Kübel, die an dem schon ziemlich geplünderten Buffet standen, gaben Zeugnis von reichlich vollbrachter Arbeit.

Die Gesichter der alten Herren waren gerötet, und öfters wurde das Spiel unterbrochen durch ein lautes „Hajuk“**), wenn einer der heiteren Kreise eine pikante Anecdote zum Besten geben wollte.

„Wer wagt es, Rittersmann oder Knapp,
Zu tauchen in diesen Schlund!“

citirte jetzt ein kleiner Graubart und deutete auf mich, der ich noch nicht den richtigen Moment gefunden hatte, mich vorzustellen.

„Was wünschen Sie, edler Daniel, in dieser Löwengrube?“ redete mich ein Zweiter an.

„Ich habe die Ehre mich meinem Theim, den ich noch nicht die Ehre habe zu kennen, vorzustellen.“

„Bravo! er hat die Ehre, noch nicht die Ehre zu haben, — sehr gut!“ tönte es nun von einem anderen Tische herüber.

Ein wenig eingeschüchtert namte ich jetzt nur meinen Namen.

„Horvát Imre!“ —

„An mein Herz, mein lieber Neffe,“ rief sofort mit einer tiefen Stimme ein alter Herr mit schwarzen, blickenden Augen und weißen, buschigen Brauen, „freut mich ungemein! — Haß lange warten lassen!“ Und nachdem er mich aufmerksam betrachtet, fuhr er fort:

„Ganz ein Horvát'sches Gesicht, — ganz und gar unsere schönen Augen!“

„Da, baratom,**) trink' auf gute Verwandtschaft, — hier sind noch fünf baci's***) von Dir,“ — dabei deutete er auf fünf alte Herren, die mich der Reihe nach, nach ungarischer Sitte, umarmten und ablüßten.

So viel Verwandtschaft ist zu viel Glück! dachte ich mir und blickte sehnsuchtsvoll zur Ausgangsthür. Ich hörte schon die Befehle des Arrangeurs, sich zur ersten Quadrille zu sammeln. Doch da gab es kein so schnelles Entrinnen; jeder sogenannte Onkel wollte genau wissen, wer mein Vater und meine Mutter waren, — ich mußte Allen Red' und Antwort stehen und erklären, in welchem Verwandtschaftsgrade ich zu ihnen stände, bis endlich ein alter General, der nicht Horvát hieß, zu meiner Freude ausrief:

„Na, hat denn diese verwandtschaftliche Rührscene gar kein Ende?“

„Lassen wir ihn gehen,“ fiel nun mein wirklicher Onkel einem falschen in's Wort, der mich noch nach einer alten Erbtante ausfragen und durchaus nicht glauben wollte, daß sie sich sehr wohl befände, — „lassen wir ihn gehen, — Jugend gehört zur Jugend, — morgen Imre, auf Wiedersehen bei Tische!“ Ich war so gleich bei der Thür, eilte in den Saal und kam noch gerade zur Quadrille zurecht. Meiner Cousine saß immer der Schelm im Nacken, und sie meinte, ob ich nicht lieber mit der Freundin tanzen möchte.

„Gut, ich tanze mit der Freundin,“ sagte ich lächend (ich kam diesen Abend gar nicht aus dem Lachen heraus) und eilte mit Illona am Arme an meinen Platz. Patos war unser Gegenüber, doch er würdigte mich keines Blickes. War es aber der Champagner, den ich bei den Vätern getrunken, waren es Illona's schöne Augen, ich war diesen Abend nicht mehr Herr meiner selbst, und der Himmel weiß, was ich für Unfünf geplaudert. — Als wir einmal leise mit einander sprachen, und Patos höhnisch fragte, ob wir wohl so ernste Verwandtschafts-Angelegenheiten zu verhandeln hätten, schüttelte Illona nur ihr Haupt und sagte kurz: „Wir sprechen von viel ernsteren Dingen, — von einer Lustgas-Operation!“

Patos wurde nicht klüger, als er war, — wir lachten aber über sein erstauntes Gesicht und benahmen uns wie ein Paar unartige Kinder. —

Patos und ich sind die Letzten. Beim Abschiede küss' ich die kleine Hand Illona's einmal für meine Cousine, einmal für die Freundin, — und dann wieder für die Cousine.

Patos spricht während der Nachhausefahrt sein Wort.

Den anderen Tag aber macht er mir Vorwürfe über meine Unaufrechtheit, über meine Falschheit. Ich höre lange geduldig zu und will mir meine glückliche Stimmung nicht verderben lassen, — doch da er unartig und grob wird, zahle ich's ihm mit gleicher Münze zurück, und das Ende ist eine regelrechte Forderung von

meiner Seite, die auch angenommen wird. Ich speise bei meinen Verwandten und fahre Abends nach Stockerau. Zwei Tage darauf schlagen wir uns bei einem Kameraden. Patos Säbel streift meinen Arm, ich haue ihm eine Schramme über die Hand. Wir versöhnen uns, und ich rate Patos, die reiche Witwe nicht aus den Augen zu lassen.

Ich fahre natürlich wegen dringender Familien-Angelegenheiten jeden Nachmittag von Stockerau nach Wien. Mein Oberst lacht verschmitzt und nennt mich einen versierten Kerl.

Bartenstein curirt nach wie vor mit Nutz und Aconit, — doch ich bin, seiner Ansicht nach, wie alle Verliebten ein incurabler Patient. Patos hat frankheitshalber Urlaub genommen und zieht sich, um sich von seinen Schulden zu erholen, auf seine d. h. auf die Güter seiner Freunde zurück. Ich habe mich mit meiner Conyne Illona verlobt, um endlich allen verwandtschaftlichen Zweifeln ein Ende zu machen. Im April seien wir unsere Hochzeit und der Zahnarzt wird eingeladen; auch für ein Transparent wird gesorgt, worauf in großen Lettern zu lesen sein wird:

„Eljen*) die Lustgas-Operation!“

*) Bivat!

Nachdruck verboten.

Poeta laureatus.

Von Heinrich Seidel.

Sein junger Doctor Anton Brandeis saß in einer stillen Straße der Westvorstadt von Berlin am Fenster und las. Es war ein schöner, stiller Sommerabend; auf den Seitenen der Häuser lag ein zartes, rosiges Licht, die Thurmuhlen blähten sich schreiend an den Giebeln entlang, die Kinder spielten Zeit und Anschlag, und zuweilen rollte schlaflos eine einsame Drosche vorüber. Auf alle diese Dinge achtete aber Brandeis gar nicht, denn er war ausschließlich in sein Buch vertieft, und zwar in einer Weise, die wohl der stille Traum manches Poeten ist. Wie sonderbar, daß er, dem schon von Kindheit an ein starkes Interesse für die Poesie innewohnte, diesen Dichter erst jetzt entdeckt hatte. Das war doch nur möglich bei dieser furchterlichen, breiten Betteluppe der Literatur unserer Tage, in deren trüber Fluth die paar guten Brocken kaum zu entdecken sind. Nicht, daß etwa so viel weniger Gutes sich heutzutage finde als früher, nein, nur das Mittelmäßige, Überflüssige und Elende hat sich in einer Weise vermehrt, daß es jammervoll ist. Und alle diese Mittelmäßigen, Überflüssigen und Elenden stehen zusammen und rüben die Paufen und die Schellen für einander, wie Quackalber auf dem Jahrmarkt, die uns Brodtägeln als heilige Pillen und verdorbenes Psalmenmus als Laternen verkaufen. Wie oft war Brandeis schon durch solche oft wiederholten Anprüfungen bewogen worden, ein Buch irgend eines sogenannten neueren Dichters in die Hand zu nehmen, und wie oft hatte er dasselbe schon verdrießlich wieder aus der Hand geschleudert, weil er fand, daß es immer derselbe saure Buchbinderleiter war, den er schon aus vielen Beispielen kannte! Aber jetzt hatte er so ganz durch Zufall einen Poeten gefunden, der ihn glücklich machte. Unter den Colonaden der Leipziger Straße entdeckte er ein unscheinbares Büchlein, das der brave Herr Danz mit fünfzig Pfennigen ausgezeichnet hatte. Der Name des Dichters, Walter Kolin, war ihm bekannt, er hatte manches Gute über ihn, aber noch nichts von ihm gelesen, und so meinte er, fünfzig Pfennige an diese neue Entäuschung wenden zu dürfen. Er brachte das Buch nach Hause und las es noch am selben Abend zu Ende unter Lachen und Weinen und mit stillen Enzyklopädie. Das war der Poet, den er immer gesucht hatte, hier fand er ausgesprochen, was er selber in der tiefsten Seele trug. Gedanken und Empfindungen, die schon lange in ihm nach Worten rangen, hier fand er sie klar und deutlich vorgetragen; wahrhaftig, er selber wäre dieser Dichter geworden, hätte die Natur ihm zu einem begeisterungsfähigen und nachführenden Herzen auch die Gabe verschenkt, zu sagen, was er liebte und was er litt. Wie schön und durchsichtig war die Sprache dieses Poeten! Bald rieselte sie dahin gleich einem Bachlein, das über Kiesel plätschert und zugleich hundert neidische Lieder wirft, bald brauste sie ungestüm und mächtig dahin, bald buchete sie sich zu janster Klarheit, die den gewaltigen Himmel sowohl als das feinste Broglein widerspiegelt. Nirgends fand er leere Worte, sondern Alles war aus Anschauung und aus der Tiefe gehüpft; mit ein paar unscheinbaren, aber richtig gewählten Ausdrücken ward eine ganze Landschaft vor das geistige Auge gezaubert, durch eine seine Wendung das verschlungene Gedankengewölbe der handelnden Personen blitzaartig erleuchtet. Der tiefste Ernst wie der heiterste Scherz stand diesem Dichter zu Gebote, und Beides wußte er so zu machen, daß er bei dem Leser die wunderliche Seligkeit des Lachens unter Thränen erzeugte.

Am nächsten Tage ging Brandeis zu Hellins und fauchte sich Alles, was von diesem Poeten erschienen war. Zu seiner Beschämung sowohl, als zu seiner noch größeren Freude fand er, daß es eine ganze Reihe von Bänden war, und nun rühte er nicht, bis er Alles in sich aufgenommen hatte, um, als er fertig war, mit behaglicherem Genusse wieder von vorne anzufangen. Er mußte sich gestehen, daß er sehr geneigt war, von allen lebenden Dichtern diesem den Vorort zu reichen. Zwar sein Verstand machte Einwendungen dagegen, aber sein Herz entschied nun einmal so. Es war eben sein Poeta laureatus, und im Stillen für sich nannte er ihn auch so. Nur konnte er kaum begreifen, daß der Name dieses Mannes nicht in aller Mund und seine Bücher nicht in jeder guten Hausbibliothek waren. Aber dazu war Walter Kolin den guten Deutschen wohl noch lange nicht rotte genug.

Herr Doctor Anton Brandeis hatte einige Freunde und Gesinnungs-Genossen, und das erste, was er that, war, daß er hinging und eine kleine Kolin-Gemeinde stiftete, wobei er in den meisten Fällen zu seiner Freude das eigene Urtheil bestätigt fand. Er begann sich natürlich auch für die näheren Lebensumstände dieses Mannes zu interessiren, konnte aber

*) Hört! hört!

**) Mein Bruder.

***) Onkel.

*) Das ungarische: „Noch einmal“, wörtlich übersetzt: „Wie war's?“ —

weiter nichts in Erfahrung bringen, als daß der Dichter schon seit langer Zeit in Berlin lebe. Als er nun an dem schönen Sommerabend seine Lecture beendet hatte und mit sinnendem Nachgenüsse in den rosigem Abendschein starnte, da fiel ihm dieser Umstand wieder ein; er holte schnell das Adreßbuch herbei und schlug nach. Mit freudigem Schred durchfuhr es ihm, als er fand: Walter Kolin, Schriftsteller, Wiesenstraße 22. Das war ja die Straße, in welcher er wohnte, und die Nummer 22 führte das kleine, zweistöckige Haus gerade gegenüber. Wie wunderlich erschien solches Zusammentreffen! Dieser Mann, den er seit Kurzem so überaus verehrte, hatte ihm seit lange gegenüber gewohnt, und gewiß hatte er ihn schon oft, wenn nicht täglich, gesehen. Wer wohnte denn dort außerdem noch? August Hahnle, Schuhmacher, — das war der Portier des Hauses, dessen Frau stets auf Patzen ging und die gewandteste Junge in der ganzen Straße führte, — und dann nur noch: Ferdinand Lehmann, Rentier. Das war natürlich der dicke Herr mit der Stumpfnase, dem austroasiatischen Kinn, den kleinen Augen und der Gläze, derselbe Herr, der dort eine Treppe hoch wohnte, lange Pfeifen rauchte und ausnahm, wie ein pensionierter Bädermeister, was er auch wohl war. Er stand dabei, — dem gehörte natürlich das Haus. In diesem Augenblide öffnete sich gegenüber die Thür, und der Bewohner des Erdgeschosses trat heraus. Dieser ihm von Ansehen ebensfalls längst wohl bekannte Mann war also Walter Kolin. Eine vornehme Erscheinung von etwas über Mittelgröße wie Goethe, von gerader Haltung wie dieser und sehr sauber, fast elegant gekleidet. Natürlich, wer so förmäßig in seinen schriftstellerischen Arbeiten verfuhr und einen so geläuterten Stil schrieb, so viel Wert legte auf das Kleid der Sprache, der gab selbstverständlich auch etwas auf sein Aussehen. Und Welch' einen echten Dichterkopf hatte der Mann! Dunkles, ein wenig natürlich gelocktes, aber kurz gehaltenes Haar, braune Augen von schwarzen Brauen überschattet, eine fröhliche, wohlgebildete Nase, darunter ein schöner Schnurrbart. Der ganze Kopf mit seiner bräunlichen Gesichtsfarbe hatte etwas Märiges, und seine Züge schienen aus lauter kleinen Flächen zusammengesetzt in der Weise, wie es Franz Hals zu malen liebte. Fürewahr, an diesem Manne befand sich Alles in Harmonie.

Anton Brandeis konnte ihn sich in aller Ruhe betrachten, denn er stand eine Weile vor seiner Thür, einen Stock mit goldenem Knopf unter dem Arme tragend, nestete an seinen Handschuhen und ließ dabei seinen Blick über den hellen Abendhimmel gleiten. Dann wandte er sich und ging langsam und gemessen dem nahen Thiergarten zu. Einige Verse von Uhland schossen Brandeis unwillkürlich durch den Sinn. Er murmelte vor sich hin:

„Ergebst du dich im Abendlicht,
Das ist die Zeit der Dichterwonne —“

und machte sich ebenfalls für seinen gewohnten Abend-Spaziergang bereit. Es war ziemlich hell draußen, denn die Sonne stand noch am Himmel, im rosigem Dunst gehüllt. In den Straßen brannte die Schwüle des heißen Tages, der die Häuser wie Ofen geheizt hatte, doch von den Gärten wehte zuweilen ein läblerer Hauch und ein beißender Levlosen-Duft herüber. Au dem blaugetönten Himmel war kein Wölzchen, nur ein Luftballon schwieb dort in der Gegend von Charlottenburg. Der Lustdäffsch schien den stillen Abend benutzen zu wollen, um möglichst hoch zu steigen; er öffnete sichlich die Sandäcke, welche ihn als Ballast dienten, denn von Zeit zu Zeit fuhr aus der Gondel, die wie ein Pünktchen erschien, ein schmaler Silberstreif hernieder, der sich allmählig verbreiterte und in der stillen Luft verschwamm.

Im Thiergarten war es ein wenig läbler, die Hauptstraße wimmelten von Spaziergängern, und deshalb schlug Brandeis die Pfade ein nach den jenseitigen wilden Wegen, wo es einsamer war. Dort kamen ihm nur vereinzelte Leute entgegen; die Dämmerungsfalter begannen zu fliegen, vom zoologischen Garten her tönte Musik, und zwischen den Säumen stand das Abendrot. An einer etwas freieren Stelle schaute er unwillkürlich zum Himmel empor und sah nun wieder den Luftballon, der, allein noch von der schon verhüllten Sonne beleuchtet, in der gewaltigen Höhe schwieb wie ein rosiges Traumgebilde. Darüber hante der junge Doctor verläunt, auf die Begegnenden zu achten, und als er nun weiter schritt, sah er plötzlich den Mann vor sich, der ihm so große Theilnahme einflößte. Dieser beachtete ihn nicht, er ging mit den Händen auf dem Rücken und gesenkten Hauptes, scheinbar in sich selbst vertieft, an ihm vorüber. Brandeis hätte viel darum gegeben, hätte er gewußt, welche Gedanken jetzt in dieser so edel geformten Stirn sich bewegten. Sie schwieben gewiß so hoch über dem stäubigen Gewimmel auf dieser Erde, wie jener Luftballon in reinen Aetherhöhen. Er empfand es als ein Glück, daß er nun den Mann kannte, der sein Herz so tief zu erregen und sein Gemüth so hoch zu erheitern wußte.

Dennoch, es war ein heißer Tag gewesen und der Abend war warm, sodaz Brandeis sich nach einem Trunke sehnte. Die „schaale Kreatur Dünnbier“ kam ihm in den Sinn, denn an solchen Tagen voll Sommernacht ist das fühlt, häuerliche und von Kohlensäure prichelnde Weißbier durchaus nicht zu verachten, insonderheit, wenn man einen Ort weiß, wo es gut behandelt wird. Solchen kannte Brandeis sehr wohl und lenkte seine Schritte zu einem kleinen Weißbiergarten, woselbst eine Anzahl von feinen Biedermannern aus der Gegend all-abendlich ihre ungeheuren Glasbottiche leertern und dazu Puff, Solo, Sechsundsechzig oder den allmählig alles Andere verschlingenden Stat zu spielen pflegten. Als der junge Doctor in den kleinen Garten eintrat, sah er dort den anderen Bewohner des ihm gegenüber liegenden Hauses mit einigen Herren an einem Tische sitzen, und als er vorüberging hörte er ihn sagen: „Erbse, Sauerkohl und Böfelsleisch sind durchaus nicht zu verachten, — das einzige Gericht, bei dem mir in Wirklichkeit das Wasser im Munde zusammen läuft, wenn es auf den Tisch kommt.“

Brandeis setzte sich an einen entfernen Tisch, denn es gefüllte ihn nicht, noch mehr von den Gesprächen dieses Utophilisters aufzuhören; er trank gedankenvoll seine Weiß und grübelte darüber nach, wie seltsam doch das Schicksal die Menschen zusammenwürfelt, so daß diese beiden Männer in einem Hause wohnten, der Eine, dem das Haupt erfüllt war von lichten Phantasien und heiteren Wundern, und der Andere, dessen Hirn nur die niedrigsten Gedanken zu bewohnen schien.

Als er dann nach einiger Zeit wieder fortging, waren die Männer scheinbar noch immer mit Gesprächen dieser Ursprungs aufzuhören; er trank gedankenvoll seine Weiß und grübelte darüber nach, wie seltsam doch das Schicksal die Menschen zusammenwürfelt, so daß diese beiden Männer in einem Hause wohnten, der Eine, dem das Haupt erfüllt war von lichten Phantasien und heiteren Wundern, und der Andere, dessen Hirn nur die niedrigsten Gedanken zu bewohnen schien.



Heinrich Heine.

„Schönlicher Kerl!“ dachte Anton Brandeis. Als er nach Hause kam, fand er eine Karte vor, folgenden Inhaltes:

„Lieber Doctor! Wollen Sie morgen Abend um acht Uhr zu uns kommen, so habe ich eine hübsche kleine Überraschung für Sie. Ich erwarte Sie bestimmt! Ihre Marie Bürgers.“

Brandeis war erfreut über diese Einladung, denn er besuchte gern jene Familie, und die Haushfrau war seine mütterliche Freundin. Man traf dort immer angenehme und unterrichtete Leute, und der Verlehr war zwanglos und behaglich. Am nächsten Abend machte er sich bei Seiten auf den Weg. Der wohlhabende Herr Bürgers hatte ein hübsches kleines Haus in dem sogenannten Kielgan'schen Villen-Viertel, und als Brandeis dort anlang, ward er von dem Mädchen in den Garten gewiesen. Frau Bürgers kam ihm mit leuchtenden Augen entgegen: „Ich habe ganz etwas Wunderliches für Sie“, sagte sie freudig, „die Bekanntschaft hat sich ganz schnell und zufällig gemacht. Kommen Sie!“

Als Brandeis gleich darauf um eine Gebüschecke bog, fuhr ihm der Schreck in alle Glieder, denn dort vor einem herrlich blühenden Rosenstrauche, stand im Gespräch mit dem Hausherrn der dicke Herr aus dem Hause gegenüber. „Wie kommt das Ungetüm hierher?“ dachte er unwillkürlich, aber schon hatte ihn Jean Bürgers dorthin geführt und stellte ihn vor: „Herr Doctor Anton Brandeis, — einer Ihrer größten Verehrer, — Herr Walter Kolin!“ und dann sah sie den Doctor triumphierend an. Dieser aber war wie mit einer Keule vor den Kopf geschlagen, und seine Verwirrung unbeschreiblich. Dieser dicke Mann mit der Stumpfnase, dem austroasiatischen Kinn, den kleinen Augen und der Gläze, dieser pensionierte Bädermeister, dieser Weißbier-Philister war sein Poeta laureatus Walter Kolin!

„Sehr erfreut!“ stotterte er mechanisch, allein eigentlich war er zerstört. Frau Bürgers, die seine Verwirrung sah und sie der freudigen Überraschung zuschrieb, legte sich in's Mittel und brachte das Gespräch bald in einen besseren Aukt, sodaz Brandeis den ersten Schreck überwand, und es gelang, seine Begeisterung an den Mann zu bringen und das Gesicht des Poeten mit einem freundlichen Schimmer zu verklären.

„Ein recht verständiger junger Mensch!“ sagte Kolin später neugierig zu Herrn Bürgers, denn er glaubt in dieser Hinsicht, wie wohl alle Künstler und Poeten, ein wenig dem Herrn Pievenbrink aus den „Journalisten“, der von den Leuten, die seine Weine loben, sagt: „Die Kerls haben keinen schlechten Geschmack!“

Als Anton Brandeis aber in angeregtem Gespräch mit Herrn Walter Kolin durch die laue Sommernacht nach Hause gewandert war und sich wieder in seinem stillen Zimmer befand, da schwor er, niemals wieder vorzeitig von dem Neujenner des Menschen auf sein Inneres zu schließen, und er hat von jener Zeit ab die Physiognomik für die trüglichste aller Wissenschaften gehalten.

Die Frau im serbischen Volksliede.

Eine Studie von Ernst von Dombrowski.

(Schluß.)

Ragen wir uns nun mehr, welche Eigenheiten ein Jüngling besitzen muß, um begehrt zu sein, so ist zu erwähnen, daß, wie dies bei allen unverdorbenen Naturvölkern der Fall, die Mädchen selbst wenig auf Stellung und Reichtum, sondern nur auf die Person selbst jehen, während freilich die Mütter und sonstigen Angehörigen erstere Momente allein in Rechnung ziehen. Selbstredend ist es, daß die Bosnierinnen ebensoviel als ihre in der Kultur höherstehenden Schwestern einen bestimmten Schönheits-Code für die Männer zusammengestellt haben, daß vielmehr lediglich der individuelle Geschmack entscheidend wird.

Bezeichnend ist es für den allgemeinen Volks-Charakter, daß die Mädchen der Kraina und Bosnien, der beiden Kornfamern Bosniens, stets dem Ackerbauer und überhaupt dem Grundbesitzer den Vorrang einräumen, während die herzoginische Jungfrau nur die eine unerlässliche Anforderung an den Erlösen richtet, daß er ein „Held“ (junkas*) sei. Ein Lied, das seine acherbanende Heimat nicht zu verleugnen vermag, läßt eine Mutter ihrer Tochter eine Reihe von Heiraths-

*) Der Begriff „Held“ fällt dem Montenegriner und Herzogin mit „Krieger“ zusammen, und dies darf insofern nicht Wunder nehmen, als der gegen die Türken kämpfende Krieger, der stets gegen eine riesige Uedermacht stift, im vollen Sinne ein Held sein mußte.

Candidaten vorstellen. Erst einen Biegenhirt, der aber verschmäht wird, denn „Biegenhirt steigt auf die Hosen, wird den Hals mal brechen“; dann einen Schäfer, doch „Schäfer geht in's Waldgebirge, beißt ihm die Wölfe“; ferner einen Handelsmann, indem der „Kreis durch die Welt kommt niemals nach Hause“; weiter einen Schneider, jedoch „Schneider hat gar keine Nadeln, hungrig ihm die Kindlein“; da nennt die Mutter schließlich einen Ackermann, und das Mädchen ruft freudig aus:

„Mutter, ja, den Ackermann!
Werd' es gut da haben!
Ackermann hat schwarze Hände,
Aber Weißbrot ißt er!“

Diese rein materiellen, abhreckend realen Anschaunungen zeugen recht deutlich von der Stumpfheit der Sävebewohner, die auf der denkbaren ungünstigsten Bildungsstufe stehen, — auf der Schwelle zwischen ihrem Urzustand und einer neuen, fremden Kultur. Von ersterem ist nur mehr die Rohheit vorhanden, die nationalen und individuellen Ideale sind verblaßt, und die aufgedrungenen neuen Sitten und Gebräuche bieten keinen Ersatz dafür. Welch' andere ethische Tiefe weist das echt montenegrinische Lied auf:

Kühlwine trinken dreißig Getinjaner,
Sie bedient die junge Getinjanerin.
Wie sie jedem dar den Becher reicht,
Nach dem Wein seiner streckt die Hand aus.
Jeder will sie läßt nur umarmen.
Doch es spricht das Getinjan'sche Mädchen:
„Helf' mir Gott, ihr dreißig Getinjaner!
Diennerin zwar bin ich Euer Aller;
Aber bin nicht Euer Aller Liebchen;
Bin es nur alleine jenes Helden,
Der mir schwimmet durch den Fluß Getinja;
Ganz in kriegerischer Waffenkleidung,
Auf den Schultern diesen Rathsherrn-Mantel.
Also schwimm' er durch den Fluß Getinja,
Schwimme durch vom Berg bis zum Berge;
Und sein treus Weib will ich dann werden!“

Doch die Helden schau'n zur Erde nieder,
Ob sie wachsen fäh'n des Grases Wellen,
Wie man sieht der Mädchen Busen schwollen*).
Nur nicht that's der junge Radica.
Auf die leichten Füße sprang der Jüngling,
Gürte sich mit den blanken Waffen,
Warf sich ganz in kriegerischen Anzug,
That den weiten Rathsherrn-Mantel d'über, —
Also wirkt er sich in die Getinja.

Durchgeschwommen war der Helden-Jüngling,
Durchgeschwommen schon von Berg zu Berge;
Als er aber nun zurück sollt' lehren,
Unter taucht er in die Fluß ein wenig.
Taucht nicht unter, weil er matt geworden,
Taucht unter nur, sein Lieb' zu prüfen,
Ob sie ihn auch treu und herzlich liebt.
Wie das sieht das celinjan'sche Mädchen,
Stützt sie sich hinein in's wilde Wasser.
Aber d'räuf der junge Radica
Taucht empor und faßt das schöne Mädchen,
Trägt sie aus dem Fluß an das Ufer,
Greift sie d'räuf bei ihren weißen Händen,
Führt sie heim in seine weißen Hände.

Das Lied ist zweifellos alt, hat aber heute noch eine enorme Verbreitung und wird überall mit besonderer Freude aufgenommen; in ganz Montenegro, der Herzegovina, dem südlichen Bosnien und Dalmatien zählt es neben den Gesängen vom Königsohne Marlo zu den am häufigsten gehörten.

Wir gelangen nunmehr, das Mädchen zum verlassend, zur Heirath. Wie schon hervorgehoben, schließt mit ihr, höchst seltene Ausnahmen abgerechnet, das Glück des Weibes ab.

Ach! des Lebens schönste Feier
Endigt auch den Lebensmai,
Mit dem Gürtel, mit dem Schleier
Reicht der schöne Wahn entzwei!

Dieses Dichterwort wäre wahrer noch, als es ist, wenn es dem Munde eines bosnischen Sängers entstammt. Wir haben bereits bemerkt, daß den Mädchen keinerlei Einfluß auf die Wahl ihres zukünftigen Gatten zusteht, daß die Mutter vielleicht ihre Tochter oft im vollen Sinne des Wortes an den Meistbietenden, den die Arme vorher vielleicht nie gesehen, verkauft. Alte und neue Lieder schildern diese, leider heute noch herrschende Unsitte, welche früher, allerdings nur in Ausnahmefällen, selbst so weit ging, daß christliche Mädchen an Türken verhandelt wurden, wenn diese mehr boten als andere Kreier. Ein solches Vorkommnis schildert ein Lied aus dem Sagenkreise von „Ivo dem Renger“*, welches für Ruschica, die Tochter eines an der Küste wohnenden Bans „drei Schuhe voll Gold-Ducaten“ zahlen will, jedoch durch den Türk-Häuptling Mehmed von Udbina überboten wird, indem derselbe „sechs Schuhe voll Gold-Ducaten“ entrichten will. Zoo erfährt dies, sammelt eine Schar Helden, darunter seinen Ritter Thadja, und lauert dem Hochzeitstage des Türkens auf, doch verläßt ihn seine Genossen der Mut, als sie gewahren, daß ihnen die Feinde zehnfach überlegen seien. Nur Thadja zittert nicht, schlägt Mehmed und einige Andere aus dem Hinterhalte vom Pferde, worauf sich alle Zenger den erschrockenen Türken entgegenwerfen und sie in die Flucht schlagen. Thadja bemächtigt sich der Braut und führt sie seinem Oheim zu, spricht aber dabei verächtlich:

Hier, o Oheim, nimm das liebe Mädchen!
Doch von nun an bin ich dein Genoff' nicht;
Freige bist du, wo es gilt zu wagen!

Nebliche Ueberfälle zählen übrigens als Folge der geschilderten Verhältnisse keineswegs zu den Seltenheiten; wer das Land zu Pferde in Begleitung eines oriëntidigen Führers berößt, wird von diesem fast ständig auf Grabsteine aufmerksam gemacht werden, die an Brautraub und die an ihn geknüpften Kämpfe erinnern. Nur ausnahmsweise hatten Räuber die Hand dabei im Spiele, vielmehr handelte es sich meist um die Verfehlung älterer Rechte eines abgewiesenen und nun

*) Eine stehende, in den Heldenliedern überall wiederkehrende Formel, wenn zum Ausdruck gebracht werden soll, daß ein Mann vor einer ihm vorgeschlagenen That zurücksticht und thut, als ob er nichts gehört hätte.

**) Derselbe, vielfach besiegen, lebte zu Ende des siebzehnten Jahrhunderts.



Offiziere Napoleons I., von Damen der italienischen Triphofratte bewirthet. Von R. Alvaro. — Siehe Seite 111.

nach Nacho dürstenden Bräutigams. Gelang es diesem, seinen Nebenbuhler zu töten, und die Geliebte zu entführen, so war hierdurch natürlich die Blutrache wachgerufen, und erbitterte Kämpfe bildeten die unausbleibliche Folge.

Wenn ein Freier den geforderten Kaufpreis bereits erlegt und die Mitzigt geliefert hat, so ist der Bund damit noch nicht endgültig besiegt; denn es kommt vor, daß ein zweiter Freier dem ersten diese Gaben vergütert, ihn auch noch anderweitig abfindet, und die Eltern durch reiche Geschenke zur Rücknahme ihrer Tochter veranlassen, was in der Regel nicht schwer fällt. Ob das Mädchen den ersten Bräutigam geliebt hat, den zweiten vielleicht haft und verachtet, spielt keine Rolle für die Mutter, und ist auch für den Verbindenden ohne Belang, denn seine Frau ist ja keine willens- und rechtslose Sklavin, die er, wenn sie sich nicht aus Liebe fügt, mit der Peitsche dazu zwingen darf. Die Lieder, die sich, wenngleich sie selten idealistisch, doch immer auf edleren Bahnen bewegen, melden von solchen Greueln wenig, oder malen sie zum Mindesten nicht detailirt aus. Wer aber länger in jenen Ländern gelebt, hat Manches gesehen, was das Blut stossen macht und dem Contraste zwischen solch beispieloser Rössheit und dem im Allgemeinen so hochherzigen Charakter des Volkes das deutbar schärfste Relief verleiht. Es gehörte z. B. noch vor zwei Jahrzehnten nicht zu den Seltenheiten, daß in der Herzegovina der den Eltern unpassend erscheinende Geliebte ihrer Tochter vor deren Augen ermordet, und sie selbst noch am selben Tage gezwungen wurde, dem Mörder ihre Hand zu reichen. Zeigte sie diesem nach der Hochzeit ihren Abscheu, so sagte und stieß er die Ungläubige so lange, bis sie sich ihm ergab, wenn sie nicht den Tod einem jüdischen Soße vorzog. Auch heute noch sind derartige Szenen, wenngleich der Mord meist wegfallt, in einzelnen Landesteilen gewöhnliche Erscheinungen. Das Weib hat hier eben mit dem Augenblick der Vermählung die Stellung eines Haustieres und darf nur in dem Falle auf eine halbwegs menschliche Behandlung rechnen, wenn es sich als solches gesugt und brauchbar erweist. Der Mann taucht seine Braut, wie ein Pferd, und wie er dieses, sobald es sich widerstellt erweist, mit unbarmherzigen Peitschenhieben zum Gehorcum zwingt, ebenso thut er es mit seiner Gattin.

Doch unter diesen Umständen die Ehe jedes sittlichen Haltes entbehrt, braucht wohl nicht hervorgehoben zu werden. Die Frau hat einzig und allein den Beruf, das Haus zu hüten und für die Kinder zu sorgen, um die der Mann sich nicht zu summieren braucht.

Absgesehen vom Reichthume war es, namentlich in kriegerischen Zeiten, aus naheliegenden Gründen sowohl der Schwiegermutter als auch dem Mädchen selbst lieb, wenn der Freier einen ausgebreiteten Verwandtschaftskreis besaß, da dann sein Haus der (heute nur noch in Montenegro und Albanien im vollen Umfange) üblichen Blutrache wegen gesicherter erschien, als wenn er im Nothfalle nur über die eigene Faust zum Schutz seines Herdes verfügte.

Da in reicheren Landstrichen die Mädchen oft sehr hoch im Preise stehen, sehen sich unvermittelte junge Männer häufig auf Witwen angewiesen, da diese frei über ihre Hand verfügen dürfen und für dieselbe, namentlich dann, wenn sie einmal ein Alter erreicht, in dem sich unsere Damen bereits über ihr Geburtsjahr im Unklaren befinden, bloß ein Geringes verlangen. Uebrigens scheint dieser Brauch, der stellenweise arg überhand genommen, nicht echt südländisch, sondern erst durch die Türken*) eingeführt worden zu sein, wie denn überhaupt auch der Frauentauf im Allgemeinen mohammedanischen Ursprungs sein dürfte. Die Bevorzugung von Witwen tritt naturgemäß am häufigsten in den großen Städten deutlich zu Tage, weil dafelbst die Vermögensunterschiede bedeutender und der Preis der Mädchen ein durchschnittlich höherer ist, als in den abgelegeneren Landesteilen. Aber selbst für Sarajevo**) wird sie in mehreren Liedern als ein „neuer böser Brauch“ gekennzeichnet und verworfen; so in dem folgenden:

„Über Sarajevo liegt ein Falke,
Sucht Schatten, um sich abzulüften,
Findet eine Tanne in Sarajevo,
Drunter einen Born mit frischem Wasser,
An dem Born die Witwe Hyacinthe
Und die Jungfrau, duftige Gartenrose.
Sam der Falke, Alles wohl bedenkend,
Ob die Witwe Hyacinthe“ er flüsse,
Oder ob die Jungfrau Gartenrose?
Aber sinnend sah er aus das Eine
Und sprach also zu sich selber leise:
„Gold ist mehr wert, wenn auch abgetragen,
Weiß als Silber, wenn auch neu geschmiedet.“
Und er fügte die Witwe Hyacinthe.
Zürnend spricht die Jungfrau Gartenrose:
„Sarajevo, Unheil soll Dich treffen!
Weil der böse Brauch in Dir begonnen,
Dass die Jünglinge die Witwen lieben,
Und die greisen Greise schöne Jungfrauen!“

Die Brautwerbung geschieht in der Regel durch den Bruder oder Onkel des Freiers, seltener direkt, und zwar wird sie mit Verhandlungen über den Preis des Mädchens eröffnet. Auch kommt es, wenn der Vater des Bräutigams noch lebt, vor, daß die beiderseitigen Eltern alles Geschäftliche selbstständig erledigt haben, ehe sie ihre Kinder von dem im Falle erfolgter Einigung unabänderlichen Beschlüsse verständigen, gegen welchen es keinen Widerstand giebt, seitens des Sohnes ebenso wenig als seitens der Tochter.

Sind die Verhandlungen zu günstigem Ende gebracht, so erhält die Braut entweder einen Ring oder (nach türkischer Sitte), einen natürlichen, bei reichen Leuten einen silbernen oder goldenen Apfel, als Zeichen der Verlobung; letzterer wird indeß vielfach nicht als solches anerkannt und in der Regel bloß bei heimlichen Verlobungen geschenkt. Daher heißt es im Lied:

„Einen Apfel giebt als Liebespfand man,
Und Basilicum zum Wohlgerüche;
Doch den Ring nur giebt man zum Verlobniß.“

Ist das Jawort ertheilt, so erhält meist auch der Bräutigam von den Verwandten seiner Braut reichliche Geschenke, die er entsprechend zu erwidern hat.

*) Bei diesen darf eine Witwe nur dann an eine neue Verbindung denken, wenn sie kinderlos ist oder die Kinder erster Ehe entsprechend versorgt hat, da der neue Gatte solche in seinem Falle auerkennt.

**) Sarajevo, die an der Miljecka gelegene Hauptstadt Bosniens, gilt im Volksmunde und demgemäß auch in den Liedern überhaupt, als der Hauptstift türkischer Unfälle.

Darauf zieht der Brautführer mit blumengeschmückter, wohlgefüllter Catura*) im Dorfe von Haus zu Haus, verlädt die Verlobung und lädt angemessene Personen zu Gästen (svari) ein; jeder der Zusagenden spricht einen Glückwunsch, hängt ein Geldstück an die Catura und thut dann einen kräftigen Schlud aus ihr. Absolut nothwendig sind zur Hochzeit ein Trauungspatthe (kum vjenecani), welche im Namen Gottes und des heiligen Johannes verliehene Würde Niemand ablehnen darf,**) ein Schluß des desselben, der die Fahne trägt; ein Vorsteher der Hochzeitsgäste (starisav); ein Führer des Hochzeitszuges (vojvode); ein Sadpheifer (gadjar) und endlich eine Art Postenleiter (caus), dem jede Anzahl gestattet ist; außerdem eine den Vermögens-Verhältnissen der Brautleute angemessene, möglichst große Anzahl ionstiger Hochzeitsgäste. Am liebsten sieht man es, wenn diese Alle unverheirathet sind und lauter neue Sachen an sich tragen. So ruhmt das Lied vom Fahnenträger Milic:

aus Herzegovina,
Aus der Saeca, aus Sataro's Umkreis,
Aus ganz Bosnien wählt er schmucke Svaten,
Lauter junge, unvermählte Helden,
All' auf Rossen, nie zuvor getragen,
All' mit Waffen, nie zuvor getragen.

Nach und nach versammeln sich alle befehligen Personen im Hause des Bräutigams und werden von diesem und dessen Angehörigen je nach ihrem Range begrüßt, unter Umständen auch beschenkt. Sind alle Gäste eingetroffen, was allerdings bei großen Hochzeiten, an welchen sich Personen aus weitem Umkreise beteiligen, infolge der mangelsäften Communicationen unter Umständen mehrere Tage, ja Wochen währen kann, während welcher sich die zuerst Angelangten im Hause des Bräutigams gütlich thun, so setzt sich der Zug in Bewegung. Der Bräutigam hat ein weißes Tuch um den Kopf geschnitten, der Brautführer eine natürliche oder künstliche Rose angesteckt; voran schreitet der Fahnenträger mit entfalteter Fahne neben dem Führer des Hochzeitszuges. Vor jedem Hause wird Halt gemacht, Glückwunsch und Dank gesprochen und der unentbehrliche Bräutigam oder Wein getrunken. Der Haupt-Tross reitet langsam vorwärts, einige junge Svaten aber umkreisen ihn beständig in rasendem Galopp, die vollsten Reiterkunststücke vollführend. Trotz der vielen Personen, der geistigen Getränke und der allgemeinen Aufregung entsteht kein Streit, es darf keiner angefangen und vor Alem kein Blut vergossen werden; dies würde das Glück des Bräutigams, dem Aberglauken nach, von vornherein untergraben und daher von den Angehörigen desselben bitter gerächt werden.

Endlich trifft der Zug im Hause der Braut ein, wo bereits große Vorbereitungen getroffen wurden. Die Hauptpersonen der Feier, die für einander bestimmten, haben sich sehr oft bis dahin noch gar nicht gesehen, zum Mindesten kennen sie einander selten näher; mit welchem Bangen muß die Braut der ersten Begegnung entgegenblicken, welcher Schrecken muß sie erfassen, wenn sie plötzlich gewahrt, daß sie für das ganze Leben an einen zwar reichen, ihr aber gänzlich unbekannten, alten und häßlichen Mann getötet werden soll! Tief verschleiert führt sie ihr Bruder den Verhammelten vor, indem er ihr zuspricht:

„Stille, weine nicht, Mädchensee!
Aber stets weinen wird Deine Mutter,
Immerdar weinen, um Dich trauern.
Weinen die Mädchen, Deine Gespielen,
Wenn sie am Brunnen Schön-Röschen nicht finden,
Nicht Schön-Röschen, noch frisches Wasser!“

Dann übergiest er sie dem Brautführer (djever) welcher den Bräutigam feierlich ermahnt:

„Junger Bräutigam, rothe Rose!
Hier, hier hast du den Rosmarinstengel.
Wenn der Rosmarinstengel verwelkt,
Dir wär' es Schande, uns wär' es Sünde,
Oft begieß' ihn, den Rosmarinstengel.
Dass er nicht trauernd verwelkt!“

Hierauf muß die Braut, vom Djever geführt, unter beständigen, tiefen Verbeugungen jedem der Anwesenden der Reihe nach die Hand täusen. Nachdem sie allseitig beglückwünscht worden, wobei mancher rohe Scherz mit unterlaufen, wie denn überhaupt die ganze Feier für die Braut eine Marter ist, wird ein Feststuhl eingenommen und darnach, wenn das thunlich, noch am selben Tage nach dem Hause des Bräutigams aufgebrochen. Wer von den Gästen, wenn der Bräutigam oder Starisav nicht jemanden besonders hierzu bestimmt hat, dahin zuerst die Botschaft von der Ankunft des Jages bringt, erhält reichlichen Botenlohn, sodass nun die beiderseitigen Svaten ein förmliches Wettrennen inscenen, während Andere, wie früher, jubelnd, singend und Pistolen abfeuernd umherschwärmen. Die Botschaft an die Mutter des Bräutigams wird meist in gebundener Rede erstattet, z. B.:

„Frette dich, des Bräutigams Mutter!
Kommt der Bräutigam, die Braut heimföhrend!
Wasser trankt bis jetzt du, übernächt' ged,
Abgestanden, trüb von Staub und Wermuth!
Frisches, heut' ges, wirst du fortan trinken,
Duftend schön nach Smiljen und Basilien!***“

Nähert sich der Zug dem Hause, so verdoppeln sich, von dort wiederumgegeben, Schreien, Singen und Schießen. Die Schwester des Bräutigams tritt aus der Thür, breitet ein Stück weißes Linnen vor dieselbe, übernimmt die Braut, nachdem sie der Djever vom Pferde gehoben, und reicht ihr eine Hand voll Getreidekörner, die sie beim Ueberschreiten der Schwelle über den Kopf nach rückwärts werfen muß. Im Vorhause angelangt, reicht der Djever der Braut einen Spinnrocken, mit dem sie die vier Wände zu berühren hat; dann erhält sie zwei Brode, die sie unter die Arme nehmen, ein Stück Zucker, das sie im Munde halten und je eine Flasche mit Wein und Wasser, die sie in den Händen tragen muß.

*) Eine flachrunde Holzflasche, die man auch in Ungarn und Rumänien verbreitet findet.

**) Der gegebene Trauungspatthe ist der Taufpathe des Bräutigams; ohne seine besondere Einwilligung darf bei schwerem Glück Niemand anders dieser Ehre teilhaftig werden.

***) Zum Verständnis der letzten Zeilen sei bemerk't, daß unverheirathete jungen Männern die Mütter das Haus besorgen; sobald jedoch der Sohn heirathet, gehen die Pflichten des Haushalts auf die junge Frau über, und eine Schande wäre es für diese, wenn sie der Schwiegermutter die Verrichtung schwererer Arbeiten zunutzen würde.

Im inneren Raume des Hauses legt sie die Gegenstände an einen bereitstehenden Tisch, an dem nun ein tolles Gelage beginnt, dem sie bis zum Ende beiwohnt. Am nächsten Morgen findet die Trauung statt, dann folgen noch drei bis vier Tage lang wüste Bachanalien unter gänzlicher Nichtbeachtung der jungen Frau, — für die Arme ein Vergeschnack dessen, was sie nun erwarten.

Die Somme ist für sie gesunken, und selbst an Sternen fehlt es der Nacht ihres nunmehrigen Daseins; nur einmal erhellt ihr freudloses Leben noch ein begrüßender Strahl, — wenn sie Mutter wird. Die Liebe der Bosnierin zu ihren Kindern ist oft wahrhaft rührend; in ihr findet sie Erb für das, was ihrer Ehe sonst fehlt, in ihr erwachen noch einmal jene Empfindungen, die ihre Brut vielleicht bewegt, ehe sie sich für ewige Zeit gesellt, ehe ihr der Schleier von den Augen gerissen ward, der ihr den bodenlos gähnenden Abgrund einer verlorenen Zukunft verbarg.

Allerdings ist die Mutterliebe in erster Reihe auf die Söhne gerichtet, was in den geschilderten Verhältnissen keine natürliche Ursache hat. Auch für die Tochter sorgt die Mutter treulich bis zu deren Verheirathung, — alte, unvermählte Mädchen sind bis heut hier ebensowohl wie in jedem anderen, noch nicht von Hyper-Civilisation ergriffenen Lande, unbekannte Großen, — ihre Liebe aber gehört in erster Reihe den Knaben, die ihren ganzen Stolz, ihre ganze Freude ausmachen; nur für sie lebt sie, und werden sie frühzeitig von der Mutter getrennt, sei es nun auf diese oder jene Weise, so dauert es selten lange, bis sie in's Grab sinkt.

Hieraus erläutert sich auch die unendlich hohe Verehrung, welche dem Weibe, so tief seine Stellung als Gunn ist, als Mutter zu Theil wird, und dies ist vielleicht das einzige Gute, was durch die vielfache Verührung mit Mohammedanern, bei denen Mutter- und Kindesliebe sprichwörtlich sind, nicht nur nicht abgeschwächt, sondern womöglich noch potenziert wurde. Die Kinder, namentlich die Söhne, hängen auch im höheren Alter, wenn sie längst selbstständig geworden, mit abgöttischer Liebe an der Mutter, und eine Greisin im Kreise ihrer Kinder und Enkel zu sehen, gewährt einen wahrhaft rührenden Anblick, der uns theilweise mit dem abschreckenden Eindruck der südländischen Ehe verbindet. Wehe dem Sohne, der seine Mutter nicht ehrt, nicht bis an ihr Lebensende treulich für sie sorgt! Die Volkspoesie läßt einen solchen Frevel nicht bloß der Wirklichkeit entsprechen, durch Menschen, sondern sogar durch den Himmel bestrafen, wofür folgende Legende ein Beispiel liefert:

„Nährt nemn liebe Söhne eine Mutter,
Mit dem Rosen, oll' auf ihrer Rechten,
Und vermählt auch die neun Söhne alle.“

Als sie aber ausvermählt die Söhne, Huben an die Söhne so zu sprechen:

„Nur zum Spott ist uns im Hause die Mutter!
Doch sie doch hinausging in's Gebirge,
Unre alle Mutter, in das grüne,
Und daß dort ein wildes Thier sie frähe!“

„Dieses hört die arme alte Mutter
Und im Herzen thut's ihr bitter wehe,
Komm zur Hand denn ihren Stab die Greisin,
Geht hinaus in's grüne Waldgebürt.“

Niemand ist, der mit ihr da hinausging,
Niemand, als zwei jarte kleine Enkelin,
Rufen: „Komm, Großmutterchen, zurück doch!“
Rufen, und den Enkelin folgt die Greisin.

„Da sie aber vor den Höfen anlangt,
Standen um die Höfe die neun Söhne,
Standen da — neun Tellen die neun Söhne,
Kalte Mauern die neun Schwiegerlädtler;
Goldbeschwingte Tauben, die zwei Enkelin,
Zögern girrend um die kalten Mauern.“

Nachred verboten.

News der Wiener Gesellschaft.

Wien, Ende Mai 1889.

Mit dem jungen Grün der Bäume, das unsere Residenz so freundlich schmückt, schüttelt sie auch den Charakter der Frühling ab, der ihr bis jetzt angehaftet. Zwar blutet noch das Barterherz unseres edlen Monarchen; doch seine Seelengröde entzieht uns Allen, und besonders Jenen, die das Glück haben, ihm nahe zu stehen, die volle Bewunderung. Die tiefsgebeugte Kaiserin, die sich ihrer neutralischen Schmerzen wegen einer strengen Kur unterziehen mußte, ist Gott sei Dank erfreulich gehoben aus Wiesbaden zurückgekehrt. Die junge Witwe, Kronprinzessin Stefanie, weilt in dem romantisch am Meerestrande gelegenen Schlosse Miramar. Sie lebt im Kreise ihres Hofstaates still und ruhig, sich viel mit ihrem reizenden Töchterchen, mit Lecture und Musik beschäftigend.

Ostern, das Auferstehungsfest, hat allen Herzen neue Hoffnung beschieden. Die Chortoche war ganz dem Seelenheile gewidmet, aber nachdem man der Frömmigkeit Genüge gethan, kam endlich doch wieder das Bergmugen an die Reihe. Zwar haben die verschiedenen jours fixes aufgehört, die zu besuchten Nodestafe war. Nur die Gräfin Clam-Gallas empfängt noch. Ihre Salons werden das „Paradies“ genannt, — doch nicht, weil nur Engel darin Einlaß finden (das wäre eine gesährliche Klippe), sondern weil nur die crème de la crème eingeladen wird. Wenn man im Salon Clam erfreut, dann ist man in der Gesellschaft geborgen, man gehört zu ihr.

Die Abende bei der Fürstin Metternich sind nicht so exclusiv, aber vielleicht gerade deshalb amüsanter. Die Fürstin hat nicht umsonst in Paris zu Napoleons Zeiten „le beau temps et la pluie“ gemacht, um nicht aus dem ff zu verstehen, ihre Gäste zu unterhalten. Auch die an Kunstsächen so reichen Salons des Groß-Industriellen unter den Aristokraten, des Grafen Harrach, sind gleichlossen. Nur seine prachtvolle Glassiederei im eigenen Palais, — dieser Dorn im Auge der Volksschlünder, — ist jahraus jahrein geöffnet; denn Graf Harrach findet es durchaus nicht unter seiner Würde, daß Pfund, das ihm der Himmel gegeben, zu verwerthen. Er ist auch einer der wenigen Industriellen, welche dieses Jahr die Pariser Ausstellung besichtigen. Was summert sich die Glas-Industrie um die Politik?!

Der reichen Phantasie der Fürstin Metternich ist wieder

eine vorzügliche Idee entsprungen, die, von den ersten Cavailliers unterstützt, sich zu einer reichhaltigen, höchst interessanten Goldschmiede-Ausstellung" entwickelt hat. Zu Gunsten der Armen natürlich! Das reiche, tödliche Kapital, das in den Schatzkammern des Adels liegt, ist an's Tageslicht gekommen und verzinst worden für die Armen Wiens! Was die Fürstin unternimmt, trägt immer den Stempel des Gelingens an sich, und so ist auch diese Goldschmiede-Ausstellung ein voller Erfolg für die Unternehmer, das heißt für die gute Sache.

In den herrlichen, unbewohnten Sälen des fürstlich Schwarzenberg'schen Palais sind nun wahre Wunder an Gold- und Schmuckstücken zu sehen. Gleich am Eingange steht ein Kasten mit funstauend Ringen, die eine chronologische Geschichte des Fingerringes, von dem einfachen Reife aus Erde bis zum kunstvollsten Ringlein der Neuzeit, enthalten.

Der kolossale Bronze-Ring, der einen wahren Riesen-Finger geschmückt haben muss; der Wappen-Ring in tausenderlei Gestalt, eine Augenweide und ein Kopferbrechen für den Heraldiker; der zarte Ketten-Ring, der sich wie durch Zauberzauber zum Armbande erweitert; der mit Cameen und Scarabäen geschmückte Ring; die prachtvollen Antasien, Alle in hundertfacher Auslage und Variation, — das ist Eigenthum eines ungarischen Edelmannes, — die Frucht jahrelanger, liebhafter, fundverständiger Sammlung.

Die nächsten drei Säle bilden einen würdigen Rahmen für die darin aufgespeicherten Schätze. Herrliche Gobelins zieren die Wände des ersten Saales. Der zweite ist in Weiß und Gold gehalten; der dritte aber zeigt eine eigenhümliche, bunte Wand-Bekleidung; schillernde Paradies-Vögel und Blumen aller Art und in allen Farben auf dunkelblauem Fond. Da stehen sie, die Glaskästen mit ihren Schätzen; ettel Gold und Silber in theils barocker, theils kunstvoller Form.

Da liegen sie an einander gereiht, die dreizehn Diademe, die ein kolossales Vermögen repräsentieren. Welches Feuer! Brillanten und wieder Brillanten! Rubinen, Saphire und Smaragden in allen Größen und Fassungen! Dazu die herrlichen Colliers mit den großen Tropfen aus blutrotem Rubin und wunderbarem Smaragd; die reizenden Aigretten, die kunstvollen Armbänder und Ohringe! Und darunter stehen die Namen der Besitzerinnen all' dieser Herrlichkeiten, und die Phantasie schmückt im Geiste das schöne Haupt der Fürstin Montenuovo mit jenem blitzenden Diamanten-Diademe, das einst die Königin Marie Louise getragen, — die Witwe Napoleon des Ersten, die, nachdem des Kaisers Traum und Leben zu Grabe getragen war, ihre Hand dem österreichischen Grafen Neipperg reichte, der den Fürstentitel erhielt und seinen Namen in's Italienische übersetzte: Monte nuovo (neuer Berg, Neipperg). Jenes herrliche Collier ist Eigenthum der Fürstin Metternich; hier das in gothischem Stile gehaltene Diadem schmückt die hohe Stirn der Fürstin Anna, und da, die gleisende Rivière den Hals der Baronin Schlossnigg-Caoriani. Alle aristokratischen Namen sind in Brillantschrift vertreten.

Die heute fröhne glänzt durch ihre Abwesenheit; nur angestammter, ererbter Schmuck füllt die Vitrine, die natürlich für uns Damen die größte Anziehungskraft ausübt. Vor uns liegt der Schatz eines ungarischen Magnaten, des greisen Grafen Edmund Zichy, des ältesten Vertreters einer weitverzweigten Familie. Ein Ruf der Bewunderung entringt sich unseren Lippen. Welche Ver schwundung an Edelsteinen! Man fängt an, ihren Wert gering zu schätzen bei dieser Masse! Degen aus Gold, mit Steinen besetzt; breite Gürtel mit Rubinen und Saphiren bestickt, — Ketten aus Gold, dic und schwer, und an jedem Gliede ein erhabengroßer Edelstein; Aigrette für den Kalpal, aus zarten Perlen und Brillanten; Schnallen, Ringe, Sporen, — Alles aus Gold und Edelstein!

Ein anderer ungarischer Aristokrat, dessen Vater zu den reichsten und prachtvollsten Fürsten zählte, Fürst Esterhazy, hat einen Tisch aus massivem Golde ausgestellt, der ganz mit Edelsteinen bedekt ist, — dazu eine Standuhr in gleichem Stile, — schwarzfällig in der Form, aber unschätzbar im Werthe.

Die ehemaligen Regenten von Hannover und Nassau haben wohl ihre Reiche, nicht aber ihren Reichthum eingebüßt. Der Herzog von Cumberland hat aus dem berühmten Welfen-Schatz eine ganze Zimmer-Einrichtung aus reinem Silber geliefert: Tische, Spiegel und hohe, rothgepolsterte Stühle, ein förmliches Silber-Bergwerk repräsentirrend. Der Herzog von Nassau stellte ein großes Contingent von goldenen Tafel-Ausfällen und Ehgeräthen in kunstvoller Ausführung zur Verfügung.

Erzherzog Albrecht, der Onkel unseres Kaisers, hat auch in liebenswürdigster Weise eine mit Silbergeschirr gefüllte Vitrine ausgestellt, und Erzherzog Franz Eitel, der präsumptive Thronerbe Österreichs, ebenfalls seinen von dem Herzog von Modena ererbten Schatz an Silber, den er im Zinne seiner Thronbesteigung dem jüngeren Bruder, Erzherzog Otto, Gemahl der Erzherzogin Josefa von Sachsen, abtreten muß.

An kostbaren Kirchengräthen, wie Cimborien, Monstranzen &c. an silbernen und goldenen Humpen in allen Größen fehlt es natürlich nicht. Wie geblendet wendet man seine Blicke von dem gleißenden Golde ab; man verliert die Werthschätzung dieses Edelmetalls, — oder bekommt einen förmlichen Goldrausch!

Das Auge fällt auf ein gar anmutiges Bild. Da locht uns eine Gruppe schöner Damen in ausgezücht einfachen Halbtrauer-Toiletten mit wahren Bijoux von bunten Hüten und Capotes zu einem improvisirten Afternoon-tea. Wer kann da widerstehen? Ist der Thee auch theuer, so trinkt man ihn ja zum Wohle der Armen und empfängt ihn aus der Hand einer schönen Dame! Welch raffinirtes Lockungsmittel!

Als ich mich von dem Gold- und Schönheits-Zauber, der mich in den Sälen gesangen hielt, endlich losgerissen hatte und die breite Treppe wieder hinabstieg, philosophierte ich über die ungleiche Vertheilung der irdischen Glücksgüter. Ich dachte an die armen, strifenden Tramway-Küschler und an die Schäze, die da oben brach liegen. Und doch, wollte man sie zu Gelde machen und unter die Armen verteilen, es wäre nur ein Tropfen in dem Meere des Elends. Es giebt keinen Ausgleich auf Erden, — das war das traurige Fazit meiner ganzen Philosophie!

Wie aus einem Traume erwachend betrat ich das Freie und sah die hereinströmende Menge.

Wie sagt doch Griechen? "Am Golde hängt, zum Golde drängt doch Alles hier auf Erden!"

Unter derselben Flagge: "Misericordia!" wurde auch Anfang Mai im fürtzlich Arenberg'schen Garten von mehreren aristokratischen Damen ein Bazar und Gartenfest in Scene gelegt. Der schon etwas veraltete Wohlthätigkeits-Sport des Verlaufs, oder des "modernen Strafthantbes" ist wieder in Flor gekommen. Vom jungen Frühlingsgrün umrahmt, von den verführerischen Klängen der Militär-Musik umrauscht, enthaltenen

die aristokratischen Verkäuferinnen die größte Liebenwürdigkeit. Da wurde nicht der Adelsbrief genutzt, — da hieß es nur: "Thue Geld in Deinen Beutel!" und der freundlichste Empfang war einem gewischt.

Eine Blume aus der Hand der schönen Comtesse Podstazky, ein Bonbon von der junonischen Erscheinung der Gräfin Schönborn, ein Bonbon aus dem geistreichen Mund der Altgräfin Salm, unter deren Ahnen sich auch ein deutscher König, wenn auch nur ein Gegenkönig, Heinrich IV., befindet, — wer kann dem widerstehen? Es könnte nur ein Ulysses sein, der sich nicht nur die Ohren mit Wachs verstopft, sondern auch die Augen mit einer Binde bedeckt! Der Erfolg war natürlich ein glänzender, und die Armen Ischl's, für welche der Ertrag des Festes bestimmt ist, können diesen Sommer gewiss zufrieden sein.

In Ischl soll auch im Monat October die Trauung der jüngsten Kaiserstochter mit dem Erzherzog Franz gefeiert werden.

So hat denn die winterliche Saison, die so schön am 2. December mit dem vierzigjährigen Jubiläums-Tage der Regierung unseres geliebten Kaisers begonnen hatte, die dann anfangs Februar durch den Tod des Kronprinzen sich schwarz verhüllte, einen freundlichen Abschluß erhalten. Auch einige Bräute zeigen ihre glückstrahlenden Gesichter, so die reizende Tochter des österreichischen Ministers des Innern, Comtesse Maria Taaffe, Verlobte des Grafen Coudenhoven, die schöne Comtesse Schönborn, Braut des Fürsten Max Fürstenberg und die liebenwürdige Comtesse Marianne Thurn, Braut des Sohnes der Oberhofmeisterin der Kaiserin, Grafen Anton Görz.

Alles fliegt jetzt aufs Land, denn unsere wohlgeplagten Park-Anlagen, unser Kahlenberg, wo immer ein frisches Läutchen weht, unsere blaue Donau können keinen Erfolg bieten für die herrlichen Matten der ewig grünen Steiermark, für die hohen Berge Tirols und die wunderbar schönen Seen Ober-Oesterreichs.

A. Gräfin zu P.

Verschiedenes.

Nachdruck und im Einzelnen verboten.

Wohin? Von E. Rod. Siehe das Bild, Seite 105. — Bekanntlich gibt es einen geheimnisvollen, tiefen Teich, zu dem nur der Gevatter Storch den Weg kennt, in dem wir Alle dem Leben entgegengetaucht haben. Dass es diesen Teich gibt, ist ganz zweifellos, denn wir wissen ja Alle, dass „wie waren, ehe wir sind“, und das Märchen würde auch nichts von dem Teiche zu erzählen wissen, wenn er nicht wirklich existierte. Allerdings können wir gewöhnlichen Menschenkindern den Weg dahin nicht nicht zurückfinden, aber ein Künstler ist auch mehr wie ein gewöhnliches Menschenkind. E. Rod hat den Teich nicht nur flüchtig wiedergegeben, sondern augenscheinlich ganz ordentliche Vocal-Studien an Ort und Stelle gemacht, und Gevatter Storch und ein Menschenkindlein, das noch in seiner Wiege gelegen, haben ihm sogar Rodell gestanden. So ein halb ängstlich, halb neugierig fragendes Gesicht haben wir gewiss Alle gemacht, als wir die Storchenschwingen über uns rauschen hörten. „Wohin? Wohin geht's? In ein Fürstenschloß oder in eine Bettlerbütte?“ — Wir haben uns Alle nicht ausspielen können, in welche Wiege wir gelegt zu werden wünschten, wir haben uns absindern müssen mit dem Los, das uns beschieden war.

Offiziere Napoleon L. von Damen der italienischen Aristokratie bewirthet. Von E. Alvarez. Siehe das Bild, Seite 109.

— A la guerre comme à la guerre, — heute ein Biowinkel unter freiem Himmel, morgen ein Quartier in einem Marmor-Palaste. Man muss den Augenblick benutzen, denkt der Eine der beiden napoleonischen Offiziere, und er führt sich todesmutig in das Hinter der schönen Augen der Marchesa. Der Andere ist vorsichtiger, vielleicht auch nur ungewandter; vielleicht einer der Händen Napoleons, die auf dem Schlachtfelde sich mit Ruhm bedeckten, aber im Salon vor Furcht zitterten.

Heinrich Seidel. Zu dem Portrait, Seite 108. — Unserer Leserkreise ist Heinrich Seidel ein so guter alter Bekannter, daß wir nicht nötig haben, seiner Bedeutung als Dichter hier noch gerecht zu werden. Einzig in seiner Eigenart, unübertrifft in der Kunst, das Stillleben der Menschen und der Natur zu schildern, mit einer kräftig hervortretenden Beigabe echten Humors, und durch seine behagliche Porträtsweise ebenso stark wirkend, wie durch die Lebenswahrheit seiner Gestalten, so nimmt Heinrich Seidel nicht nur die Stelle eines gern- und vielgelesenen Autors ein, sondern er ist ein Dichter, der sich eine ganze Schar von bedeutungslosen Beichtern und Verehrerinnen geschaffen hat. Dieser mächtig wachsenden Schar von Seidel-Berehrern mag es besonders interessant sein, Einges über den Lebensgang des mit seiner Persönlichkeit beschenkten hinter seine Werke zurücktretenden Dichters zu hören. Heinrich Seidel entstammt einem Predigerhaus; am 25. Juni 1842 wurde er als der älteste Sohn des Pastors Seidel in dem mecklenburgischen Dorfe Berlin bei Wittenburg geboren. Trotzdem Seidel hier nur die ersten Kinderjahre verlebte, da sein Vater bald an die Nicolaikirche in Schwerin berufen wurde, ist sein seines Verständniss für das Naturleben, das aus allen seinen Dichtungen hervorleuchtet, doch zweifellos auf die hier empfangenen Eindrücke zurückzuführen. Ein Musterhüter ist Heinrich Seidel nie gewesen; er hat es kürzlich in einer lösungigen Selbst-Biographie erzählt, die er unter dem Titel "Von Berlin nach Berlin" in einer Zeitschrift veröffentlichte. Seine Mithüter wußten seine mehr noch innen gerichtete Natur sogar so wenig zu würdigen, daß sie ihn "Drömer" oder auch wohl gar "Slatypus" nannten. Dafür war er ihnen in allen förmlichen Lebungen voraus. Nachdem Seidel es bis zur Tertia gebracht hatte, sagte er der Schulbank Valet und trat als Volontär in die Schweriner Motoren-Reparaturwerkstätte ein, um sich für den Ingenieur-Beruf praktisch vorzubilden. Achteinhalb bezog er dann das Polytechnikum in Hannover, und nachdem er nach Absolvierung seines Studiums mehrere Jahre hindurch seine Kräfte zwei Güstrower Maschinenfabriken gewidmet hatte, siedelte er 1866 nach Berlin über, um noch einige Jahre auf der Gewerbe-Akademie zu studiren. Durch den Professor der Kunstschule Friederich Gagel wurde Seidel in den bekannten "Tunnel über der Spree" eingeführt, jene Vereinigung von Literaten und Literaturfreunden, deren Glanzzeit zwar damals schon weit zurücklag, die aber am Ende der sechziger Jahre eine Art Nachblüte enthielt. Hier verdiente sich Heinrich Seidel die ersten Dichterlorbeeren, aber auch in seinem eigentlichen Berufe fehlte es ihm nicht an großen Erfolgen. So löste Seidel eine Aufgabe, wie sie vorher noch keinem deutschen Ingenieur gestellt war, indem er 1872 die Construction des eisernen Daches der mächtigen Ankunfts-Halle des Anhalter Bahnhofes in Berlin

mit 62¹/₂ Meter Spannweite ausführte. 1870 erschien das erste Bändchen Seidel'scher Dichtungen, dem bald weitere folgten; gegenwärtig sind sechs Bände seiner Gesammelten Werke im Verlage von Viebess und Leipzig erschienen. Seidel hat keinen Ingenieur-Beruf aufgegeben und lebt, — seit 1875 mit Agnes Becker, der Tochter eines Hamburger Kaufmannes, verheirathet, — in Berlin nur noch seinen dichterischen Arbeiten und seiner Familie. Bei dem jüngsten seiner drei Knaben hat Feldmarschall Graf Moltke, den Onkel des Dichters Illegrohauer taufte. Gevatter gestanden.



Nachdruck verboten.

Neue Papiere!

Keinen Schred, wenn ich bitten darf. Wir leben zwar, wie man mich jüngst versichert hat, inmitten einer neuen Ära der Gründungen, aber wenn ich an dieser Stelle von "neuen Papieren" spreche, so sind selbstverständlich niemehr jene bunten fälschenden Werthecke und Scheine gemeint, welche als Aktien, als Obligationen mit und ohne Priorität, oder als Dividenden-Talons diese Welt des Scheins berütteln, entzücken und ihr dann manchmal leider meist zu spät, die ganze papirierte Richtigkeit ihrer Träume und Hoffnungen recht grell vor Augen führen. Überlassen wir derartige "Papiere" dem jüngsten Gatten und unserem Bonnier, dem braven, allezeit osterbereiten Freunde, — hoffentlich sind sie beide Mitwirker jenes seltsamen Geheimnisses, in welches mich einst ein Kundling einweihte: daß die Schönheit der äusseren Ausstattung bei allen Aktien fast regelmäßig im umgekehrten Verhältnis zu ihrem eigentlichen Werthe stehen soll.

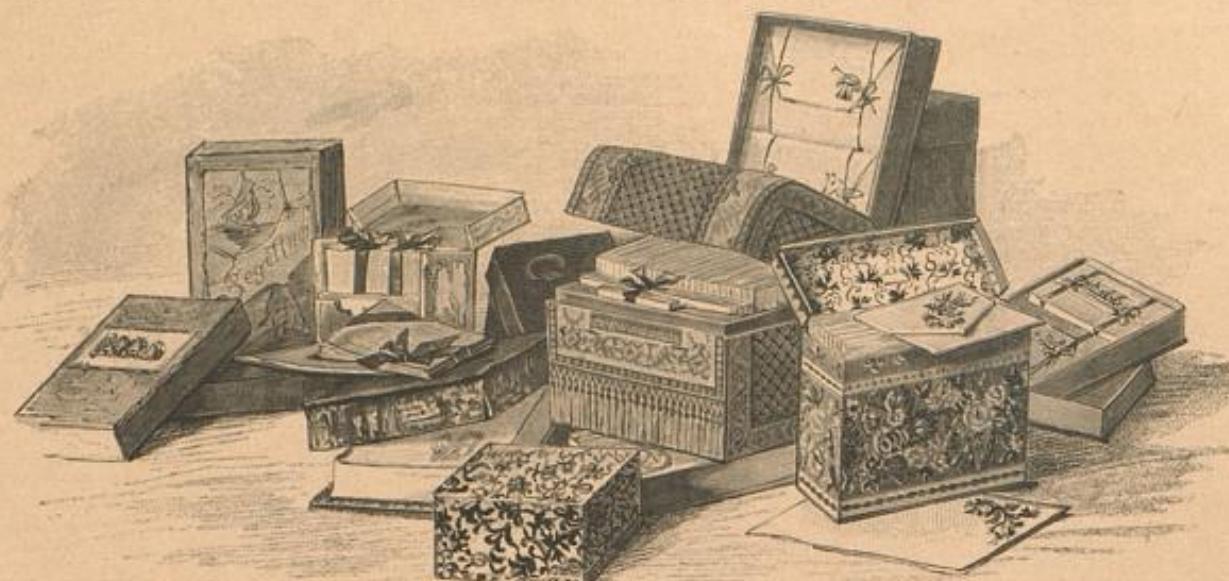
Bei den unschuldigen "neuen Papieren", welche ich heute im Sinne habe, liegt die Sache anders. Bei ihnen nämlich geht, Dank der gediegenen Richtung unseres jüngsten Kunstgewerbes, beiweile stets die innere Gediegenheit mit dem Glanze des Außengetriebenen Hand in Hand. Die Seiten sind hoffentlich für immer vorüber, in denen eine ausgesprochene Schundware sich unter dem Namen Luxuspapier breitmachen konnte, lediglich weil dem elenden, dünnen und leichten Holzschild-Gerzeugnisse ein prunkendes Mäntelchen umgehängt war. Umgekehrt aber, — und das ist nicht weniger bedeutsam, — ist der Fabrikant heute zu der Einsicht gekommen, daß eine an sich gute Waare schweren Schaden erleiden muß, wenn ihrer künstlerische Ausstattung den Händen von Pfuschern, von Dilettanten, oder, am schlimmsten fast, der lediglich marktähnlichen Gediegenheit ideenlosen Mutterzeichner anvertraut wird. Gerade die deutsche und österreichische Papier-Fabrikation würde sich niemehr mit so großem Erfolge von der französischen und englischen Concurrenz frei gemacht haben, wenn sie nicht den Stift, den gebildeten Harbeninni würtlicher Künstler zu gewinnen gewußt hätte.

Ich habe schon einmal, vor Jahr und Tag, in diesen Blättern über unsere heutigen Papier-Ausstattungen geplaudert, und ich schüttete damals noch mein tiefbetrübtes Herz über den Mangel an Geschmack aus, der sich weniger als ein Verschulden der Fabrikanten, denn als die Schuld des lieben Publicums in der so genannten Markt- und Durchschnittswaare ausprach. Ich erlaubte mir in aller Bescheidenheit darauf hinzugeben, daß jenes hochwertigere Publicum sich nicht wundern darf, wenn eine allzu billige Waare auch eine herzig schlechte, und daß es andererseits für die Fabrikanten sehr, sehr schwierig ist, auf die Geschmacksrichtungen und die Zahlungs-Bereitwilligkeit der Käufer einzutreten, zumal jene mit einer oft geradezu erdrückenden Konkurrenz zu kämpfen haben.

Hente nun scheint es mir, als ob ich eine Wendung zum Bessern constatiren könnte. Ich will lieber vorsichtig sein und sagen: den Anfang eines solchen Umschwunges! Ich habe zwei Anzeichen dafür. Einmal glaube ich bei meinen Streifzügen durch die nächstgelegenden Lager unserer Reichshauptstadt das Obsiegen eines ruhigeren, gediegeneren Geschmackes auf unserem Gebiete bemerkt zu haben; die bunten spottbilligen Cartons mit den grellgetönten Papieren, die schlechthinartigen Bogen mit den "überlebensgroßen" Monogrammen sind seltener geworden und eine allzu extravagante Ausstattung findet, wie man mich versichert hat, nur noch sehr eingeschränkten Beifall. — Den zweiten Anhalt gibt mir mein sehr ausgebreiteter Briefwechsel. Selbst diejenigen meiner Freunde, welche früher in den "ausgefallensten" Formaten, mit den gewagtesten Farben-Zusammenstellungen und den lächerlichsten Emblemen excellirten, haben sich zu einer vornehmern Einfachheit bekehrt, und auch die allerjüngsten meiner jungen Freunden und Gönnern senden mir ihre reizenden Episteln nicht mehr auf Briefbogen, welche farbigen Hemdenstoff zum Verwechseln gleichen oder eine gräsig grüne Wiesenfläche mit rothen Mohrenblumen in allen vier Ecken imitieren.

Unsere Zeichnungen führen uns heute eine ganze Anzahl moderner Papiere vor; es ist freilich nicht möglich, im Holzschnitte den überraschenden Reichtum der Farben zur Erscheinung zu bringen, welche dieselben auszeichnen, aber die Stützen geben doch die Art der Ausstattung, die ganze Geschmacksdichtung klar und deutlich wieder. Anscheinend vereinigt sich fast bei allen Cartons, in allen Mustern, mit einer vornehmen Einfachheit, und die überaus große Mannigfaltigkeit der Formen, wie der Deco ration ermöglicht, worauf ich besonderen Wert lege, ein Anpassen der äußerlichen Briefgestalt an den Inhalt und an die Reihungen des Schreibenden, wie des Briefempfängers. Wir finden da unter Anderem schweres, gediegenes Flanerpapier von ungewöhnlicher Stärke, wie es für den Arbeitstisch eines vielbeschäftigten Mannes dient, der das übliche Geschäftspapier gern einmal mit einer eleganten Form verläßt. Neben geschmackvollem gelbweisen Sportpapier seien wir solches mit reicher und doch keineswegs überladener heraldischer Ausstattung in metallartig wirkendem Reliefsdruck, und eigenartige Bogen von fast viereder Form im Stil der italienischen Renaissance, für den Schreibstift einer eleganten Frau eignet sich das glatte, verschiedenfarbige Atlaspapier ebenso vorzestlich, wie das originelle, gelbliche, rauhe Bauernpapier mit seinem Schmuck von bunten Blumen, ähnlich denen, welche wir als Außenzier der so genannten Bauernküchen kennen. Ganz reizend endlich sind auch unsere jungen Damen bedacht: das Muster-Niederblüthe, ein parfümiertes, rötefarbenes Papier mit zart gelönten Blütensträußen, wird gewiß ebensoviel Beifall finden, wie die Bogen mit den schelmischen Köpfchen von Kate Greenaway. Geradezu entzückend sind die zu den Papieren gefügten Cartons. Der Industriezweig, welcher sich mit diesen Cartonage-Arbeiten beschäftigt, hat in den letzten Jahren einen ganz entschiedenen Aufschwung genommen, — auch er dank vor Allem dem verständnisvollen Eingreifen würtlicher Kunstmänner. Ein Carton z. B., wie derjenige, in welchem das Papier "Mosaique de Venise" aufgenommen hat, ist eine

Hierde jedes Schreibstücks, er ist wirklich ein kleines Geschenk für sich. Und gerade als Geschenke, als reizende Geschenke, eignen sich alle diese Papier-Ausstattungen im höchsten Maße. Man ist häufig in Verlegenheit bei der Wahl einer kleinen Freundschaftsgabe, welche dem Empfänger wirklich Freude bereiten und doch zugleich auch den Stempel einer gewissen Anspruchlosigkeit tragen soll, — nun wohl: ein geschmackvoller Karton mit Briefpapier, mit Karten und Briefumschlägen ist fast überall willkommen. Der Geber, die Spenderin müssen es nur verstehen, unter dem fast übergroßen Reichthume von Mustern eine zweckentsprechende, flinige Auslese zu halten. Das ist freilich nicht immer ganz leicht, aber eine richtige Wahl wird auch stets einen freudigen, aufrichtigen Dank finden. Sp.



Neue Briefpapiere.

Nachdem beide Theile gut verrührt sind, hängt man die mit dünnem, festem Bindfaden umschwärzte Figur so in die Flüssigkeit, daß sie rings umher von derselben umspült ist. Nach einer halben Stunde etwa nimmt man sie heraus, läßt sie völlig trocken und bestreicht sie mittels eines feinen Pinsels mit Alum. Man braucht zu einer mittelgroßen Figur ein mitschönes Stück Alum, den man in einer Tasse Wasser auf löst. So behandelte Gipsfiguren werden völlig rein und leuchtend weiß.

Frau Dr. H. in B.

Sprüche für Tischläuter und Theetücher (88 u. 96).

Von sehr geschärfter Seite wird uns noch eine große Anzahl derartiger Sprüche freundlich zur Verfügung gestellt, von denen wir eine Auswahl hier folgen lassen:

Ich liebe mir den heitern Mann
Am meisten unter meinen Gästen:
Wer sich nicht selbst zum Besten haben kann,
Der ist gewiß nicht einer von den Besten.
Ein fröhlich Gemüth und edler Wein,
Die mögen hier oftmals beisammen sein.
Kommt Dir zu Haus ein fremder Guest,
Gieb's ihm so gut, als Du es hast.
Salz und Brod gebe Gott,
Dann hat's hier keine Roth.
Trint und ih,
Gott's und der Armen nicht vergiß.
Ein guter Trunk
Macht Alte jung.
Sei mit den Deinen
Allzeit im Reinen.
Wasserkring macht alt und kug.
Ein froher Guest ist Niemand's Last.

Frau Fanny L. geb. Baronin E. in J.
Toiletten-Schwämme (96). — Weiches Wasser verleiht man mit etwas verdünnter Salzsäure und legt die Schwämme einen halben Tag hinein. Dann drückt man sie fest aus, wascht sie tüchtig mit heißem, scharfem Sodawasser und spült sie zuletzt in Wasser, dem man etwas Spiritus zusetzt, nach. Die Schwämme werden völlig sauber und so elastisch, wie neu.

H. in B.

Salpeterhaltiges Brunnenwasser (96). — Die weiße Schicht, die sich in Theeleßeln und sonstigen Gefäßen, in welchen regelmäßig Wasser getoht wird, ansetzt, ist ein kalt-Niederdruck. Denselben entferne ich von Zeit zu Zeit aus meinen emaillirten Gefäßen mit einer Mischung von einem Theile Salzsäure und einem gleichen Theile Wasser. Dieselbe wird in den Topf gegossen und umgeschwenkt, worauf der Kalkanatz sehr rasch verschwindet. Die Mischung kann, gut verkörkt, öfter gebraucht werden. Auch entferne ich den Kalk, doch weniger rasch, indem ich das gut zugesetzte Gefäß mit starkem Eßig ausschöpfe. Zur sonstigen Reinigung emaillirter Geschirre verweise ich calcinirte Soda und Seife. Das Scheuern mit Sand ist der Glasur sehr schädlich, da allmälig durch das starke Reiben auch die Emaille abgerieben wird.

Henriette B. in München.

Frau Anna L. geb. Baronin E. in J. Verbindliches Dank für Ihre feierliche Sendung. Wir haben die Sprüche mit grossem Interesse gelesen und, wie Sie sehen, eine Anzahl davon auch unseren Vereinten noch nachträglich mitgebracht.

Frau Gräfin R. in Schw. Ihrem Wunsche sind wir, wie Sie sehen, eben geworden, schon zuvor gekommen.

E. A. in Br. Leider nicht verwendbar.

Kreis u. B. in R.-S. — Der Versuch, alte Handarbeiten zu verwerten, ist vielleicht gemacht worden, hat sich aber immer als wenig ertraglich erwiesen. Wer sich Zeit und Mühe nicht verdrücken läßt und im genügenden Beschäftigter darüber ist, die vor der Verwendung mit Benzol gereinigt werden müssen, kann ein Leber-Mosai bereithalten, ganz in der Art, wie man sie von Seitenküchen macht, die über geschnittenen kleinen Formen von Spielkarten gehetet, auf der letzten Seite zusammengeknüpft, in Sternen- oder zahmengenäht, in Sternen- oder zusammengeknüpft werden. Wie kleine Puschel, Unterlagen, &c. zu bewegen sind. Bei einem Geschäft können derartige Arbeiten sogar recht billig werden, wenn sie nach mittlerer Bronze-Malerei noch weiter verzieren. Besonders einer anderen Verwendung siehe „Handarbeiten“ der Nummer vom 10. Juni d. J.

E. Scholz. — Aufkochen-Austria. Wir geben Ihnen das nachstehende Recept, bemerken aber dabei, daß dasselbe bei so schlechten Dielen, wie Sie sie angeben zu benutzen, schwerlich sehr haltbar sein kann, noch weniger, wenn Sie auch nicht die zum Trocknen notwendige Zeit abwarten könnten. Rissige Dielen müssen ausgeglitten, besser abgehobelt werden, um eine glatte Fläche herzulegen, in Petrol nicht thunlich, so wäre zunächst ein zweimaliges Streichen mit weißer Leimfarbe, der etwas Oder加hetet ist, zu empfehlen. Ist dies geschehen, so überstreichen Sie den Boden mit einer genügenden Menge Leim, noch fünf Stunden mit Schellack-Pinsel, und wiederholen Sie dies bei einer Reihe nach Ablauf einer Stunde, wenn möglich zwei Mal. Schellack-Pinsel bereitet man durch Auflösen von Schellack in Weingeist. Man rechnet dabei auf zwei Liter Weingeist anderthalb Liter Schellack und bereitet die Lösung in einer am verdeckten Platze.

Ar. B. in D. — Wir hatten vor Kurzem bereits Gelegenheit, das praktische Werden „Der weibliche Handarbeits-Unterricht für Schule und Haus“ von Emma Wehrle. Gera, A. Reisswitz, an dieser Stelle zu empfehlen, welches jedoch in Ihrem Interesse nochmals darauf hin, weil gerade in den letzten Jahren abzählenden Jahren die für das Haus so wichtigen Arbeiten des Weißhabens und Ausbüttelns mit einer Originalität und Abschaulichkeit gezeigt werden, die Ihnen bei dem Unterrichte Ihres Tochterwerks sehr zu Nutzen kommen dürften.

Jahrlängige Abonnement aus Ungarn. — Ößflecke entfernt man mit Eau de Javello, wenn diese nicht zur Hand, mit einem in gleicher Theil aus Chlor und Sodathee beregetzten Blechwasser, welches, leicht aufgezubrüt, vor dem Gebrauche durch ein Tuch gegenwohl werden muß. Die betreffenden Stellen werden nach dem Waschen der Stütze in das Blechwasser gestaut, gut durchgerieben, und die Wäsche dann in's Spülwasser geworfen oder zum nochmaligen Auflösen in den Kochel geben. Weiss-Kaffeesatz alt sind, lassen sie sich schwer fortbringen; man bestreiche sie mit Butter, läßt sie eine Zeit lang liegen und wäsche sie dann mit „grauer Sohle“ nach, oder man weise sie in Regenwasser ein, reibe sie tüchtig durch, wäsche sie in heißem Wasser nach, und zieht in solchem, in dem Weißestoff verloft ist. Gelbverbrund-Bilder können mit einem weichen Schwamm abgewaschen und mit eben solchem Tuch tüchtig nachgetrocknet werden. Matt und oft vergoldete Bilder-Rahmen vertragen keine Blechwasser. Man muß sich mit dem Auslöschen der Versickerungen begnügen, dagegen können blaue und andere vergoldete Farben mit dem Schwamm gewaschen oder mit einem Leder abgetrieben werden.

Bezugssachen: Briefpapiere: S. Hampe, W. Margareten-Str. 60, Handschriften, Gießkannen: E. August, vorm. P. Schumff, W. Postdamer Str. 2.

Zu dieser Nummer gehört ein Beiblatt und für die Abonnenten der Großen Ausgabe ein Modenbild.

Gärtnerei.

Rauchraum auch im Einzelnen verboten.

Einige Regeln über das Gießen.

Will man in den heißen Sommertagen im Garten Genuss und Erquickung finden und sich an dem kräftigen Gießen seiner Pflanzlinge erfreuen, so darf man es vor allen Dingen nicht an reichlicher Bewässerung fehlen lassen. Diese muss jedoch den Pflanzen zu rechter Zeit und in richtiger Weise, vorsichtig und mit Sachkenntniß ausgeführt werden. In den heißen Monaten ist die beste Zeit zum Gießen am Abend, an trübem Tagen aber kann man es zu jeder Zeit vornehmen. Bei großer Sonnenhitze darf eine Bewässerung nur im Notfalle erfolgen, weil sich dadurch, namentlich bei lehmhaltigem Boden, eine feste Kruste bildet, welche den Zutritt der Luft zu den Wurzeln hindert. Ist die Erde in Folge von anhaltender Trockenheit hart geworden, so muß man die Oberfläche vor dem Gießen mit der Hände auflockern. Das Regenwasser ist allen Gewächsen am zuträglichsten; man sollte daher Vorlesungen treffen, um es so viel wie möglich aufzufangen. Auch Fluß- und Teichwasser ist weich und besitzt wegen der zerstreuten tierischen und pflanzlichen Stoffen viel nährende Bestandtheile. Das kalte Brunnenwasser hingegen enthält meist nur mineralische Stoffe, besonders Kalk; es hinterläßt nach dem Verdampfen oft Schmutzkleide auf den Blättern und hemmt durch Verstopfung der Poren die Lufthärriculation. Ist man daher auf die Benutzung von Brunnenwasser angewiesen, so sollte man es stets tagüber in offenen, freistehenden Gefäßen oder in Bassins den Einwirkungen von Sonne und Licht ausziegen, damit es sich erwärme und der aufgelöste Kalk zu Boden fällt. Gedacht man das Wasser salt und frisch, wie es aus dem Brunnen kommt, zum Gießen, so wird eine plötzliche Abkühlung den Pflanzen mehr schaden als nützen. Das zu verwendende Wasser muß stets mindestens denselben Wärmegegrad haben, wie die Luft, welche die Pflanzen umgibt; am wohltätigsten wirkt es, wenn es noch 4 bis 6 Grad wärmer ist. Die Natur kann hierin unsere Lehrmeisterin sein; sie zeigt uns, wie segenvoll und befriedigend ein warmer Regen ist, besonders wenn er sanft, gleichmäßig und tropfenweise niederfällt. Dem entsprechend müssen auch wir beim Gießen verfahren, und das Wasser nicht mit starkem, geradem Strahl aus der Bruse strömen lassen, sondern es langsam, gleich einem feinen Staubregen, den Pflanzen zuführen. Am zuträglichsten ist es ihnen, wenn sie nicht mit einem Mal das erforderliche Wasser erhalten, sondern nach und nach, indem wir wiederholt leicht, aber schließlich doch durchdringend gießen. — Wie alle Arbeiten durchgutes, brauchbares Handwerkzeug erleichtert werden, so sind auch für das Gießen zweckentsprechende und bequeme Kannen von großem Belang. Die Abbildung zeigt eine sehr praktische Gießkanne von ovaler Form aus starkem, nicht rostendem Zinkblech, deren weit gebogener Henkel sowohl das Tragen erleichtert, wie bei der



Handhabung von Vortheil ist. Auf Wunsch kann man zu dieser Gießkanne außer der Strahlenbrause noch ein anzuflösbarndes Rohr mit Regenbrause erhalten, welches sich in vielen Fällen sehr nützlich erweist. — Bei dieser Gelegenheit sei noch auf eine sehr praktische Handspritze hingewiesen, die den Gartenbesitzer, namentlich wo es an Wasserversorgung fehlt, große Annehmlichkeit und Erleichterung bietet, und sie in den Stand setzt. Blumen, Gehölze und Rasen ohne viel Mühe zu bewässern und von Staub und Insekten zu befreien. Die fest und stark gearbeitete Spritze aus Messing kann in jedes beliebige Gefäß mit Wasser gestellt werden und läßt sich nach Wunsch und Bedarf mit Strahl oder Brause leicht und bequem verwenden. O. A.

Fragen.

Weisse Lilien. — Die weissen Lilien in meinem Garten stehen schon seit mehreren Jahren an derselben Stelle und haben in diesem Sommer nur wenig Blüthenstücke getrieben. Würde ich gut thun, sie umzusetzen, und wann geschieht dies am besten?

E. K. in Zoppot.

Tube-Rosen. — Ich bin eine große Freundin der Tube-Rosen und freue mich, daß dieselben wieder Modeblumen geworden sind. Lassen Sie sich überwintern und im nächsten Jahre abermals zur Blüthe bringen? Lina L. in Halberstadt.

Echt machen der Rosen. — Wann ist die geeignete Zeit zum Echt machen der Rosen? J. A. bei Meiningen.

Antworten.

(Auf die besagten Fragen weisen die Seitenablenken hinter den Schlagworten hin.)

Beschniden der Biersträucher (63). — Ob das Beschniden der Gehölze am zweckmäßigsten vor oder nach der Blüthe geschieht, hängt von ihrer Art und Eigentümlichkeit, besonders aber von dem Stande und der Entwicklung der Blüthen-Knospen ab. Bei einer großen Anzahl der Biersträucher brechen die Blüthen aus dem jungen Holze hervor, aus den Seitenäugen vorjähriger Triebe, wenn dieselben wenigstens fünf Blätter entwickelt haben. Derartiges Büschwerk wird am besten im Frühjahr, vor Beginn des Wachsthumes, beschnitten, indem man die vorjährigen Zweige etwa um ein Drittel verkürzt. Es entstehen nun wenige, aber kräftige Triebe, die schöne und große Blüthen hervorbringen werden. Zu dieser Gruppe gehören die Rosen, mit Ausnahme der gelben persischen Rose (Rosa lutea, Persian yellow) und der Hagedorn, ferner Schneeball, Weigela, Deutzie und viele Arten von Spiraea. — Andere Sträucher entwickeln ihre Blüthen-Knospen ebenfalls am jungen Holze, aber an der Spitze der Zweige, sobald dieselben einen Trieb von fünf bis acht Blättern gemacht haben. Wollte man diese Gehölze, wie Hiedert, Rothdorn, Hortensie, gelbe Rose vorzeitig beschneiden, so würde man die Blüthenpracht verlustig gehen. Dagegen ist es gerathen, nach dem Verblühen die Gartenschere oder ein scharfes Messer zur Hand zu nehmen, die welken Blumen zu entfernen, alies Holz herauszutrennen, die Sträucher zu lichten und ihnen eine gesäßige Form zu geben. — Dasselbe gilt von denjenigen Biersträuchern, die auf dem alten Holze ihre Blüthen-Knospen treiben, wie die reizende gefüllte Plaume, Mandel, Cydonie, Ranunkelstrauß, Tamarix. — Manche Sträucher, z. B. die meisten immergrünen, Daphne, Magnolie werden so wenig wie möglich beschneiten. Bei den Nadelhölzern unterbleibt der Schnitt ganz, falls man nicht eine bestimmte Form zu geben beabsichtigt. P. Sch.

Briefmappe.

Rauchraum auch im Einzelnen verboten.

Fragen.

Muskelstrampf. — Giebt es ein Mittel, den Muskelstrampf in den Beinen zu verhüten oder wenigstens schnell zu heben?

M. G. in Leipzig.

Conservierung von Fruchtkästen. — Kann mir jemand mittheilen, wie Fruchtkästen roh mit Weinstein-Säme conservirt werden?

Frau Anna K. in Berlin.

Behandlung von Fleisch. — Bei der früheren Hitze nahm Fleisch, das ich einige Tage in der Speisefammer bewahre, einen übeln Geruch an; gibt es ein Mittel, denselben zu beseitigen? Neue Abonnentin in Freiburg.

Antworten.

(Auf die besagten Fragen weisen die Seitenablenken hinter den Schlagworten hin.)

Gipsfiguren (96 u. 102). — Für das Reinigen von Gipsfiguren wird uns noch das folgende Verfahren als selbsterprob't mitgetheilt: Man löst ein Stück gelblichter Kalk in Regenwasser auf. Die entstandene dünne, milchig-weiße Flüssigkeit vernichtet man mit $\frac{1}{2}$ Theelöffel voll helllem, dünnem Bergamientein.